



„Tag des Gesundheitsamtes“ am 19. März im Kulturpalast

Einmal selbst durch einen Magen gehen und viele andere Angebote warten auf interessiertes Publikum



Wie bleibt der Mensch gesund, was macht ihn krank? Mit diesen und vielen anderen Fragen beschäftigen sich die knapp 300 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Amtes für Gesundheit und Prävention der Landeshauptstadt Dresden. Beim öffentlichen „Tag des Gesundheitsamtes“, der bundesweit am Dienstag, 19. März, unter dem Motto „Soziale Ungleichheit und Gesundheit“ stattfindet, präsentieren die einzelnen Abteilungen des städtischen Amtes von 14 bis 18 Uhr im Kulturpalast, Schloßstraße 2, ihre vielfältige Arbeit. An den zahlreichen Ständen geht es um Themen wie gesunde Ernährung, psychische Gesundheit, Zahngesundheit, Impfungen, Alkohol und Drogen sowie sexuelle Gesundheit.

■ Magenmodell, Impfberatung und Kinderprogramm

Ungewöhnliche Fotos sind in einem über zwei Meter hohen Magenmodell möglich. Es zeigt anschaulich den anatomischen Aufbau des Organs und informiert zu Veränderungen und Erkrankungen. Betrachter können sich so besser vorstellen, wie ihr eigener Magen jährlich bis zu einer Tonne Nahrung zu Brei knetet und zum Darm befördert. Teil des Programms ist auch die Vorstellung des Projektes „Versteckte Zucker“, das Mitarbeitende des Amtes gemeinsam mit den Lehrkräften und Kindern an der 63. Grundschule über vier Jahre durchgeführt haben. Auch Impfen vor Reisen ist ein Thema an diesem Tag. Wer einen Urlaub plant, erfährt, welche Impfungen nötig und sinnvoll sind. Gern prüfen die Kollegen den mitgebrachten Impfausweis auf Vollständigkeit.

Kinder sind eine wichtige Zielgruppe des Gesundheitsamtstages. Für sie stehen

Besuch beim Tag des Gesundheitsamtes 2023: Staatsministerin für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt Petra Köpping und Oberbürgermeister Dirk Hilbert.

Foto: SMS, Skadi Richter

auf dem Programm: Puppentheater mit gesundheitsrelevanten Stücken (14.30, 15.30 und 17 Uhr), Bewegungs- und Wissens-Parcours mit attraktiven Preisen, Mitmachzirkus, Sehscreening, Fühlkisten zum Thema Ernährung für die Kleinsten und ein Glücksrad.

■ „Markt der seelischen Gesundheit“ und Partner

Im Zwischengeschoss des Kulturpalastes wartet der „Markt der seelischen Gesundheit“ auf Interessierte. Die Abteilung Sozialpsychiatrischer Dienst präsentiert sich gemeinsam mit Mitgliedern der Psychosozialen Arbeitsgemeinschaft mit ihren sechs fachspezifischen Untergruppen. Sie sind alle Partner des Amtes für Gesundheit und Prävention und 2024 zum ersten Mal beim „Tag des Gesundheitsamtes“ dabei. Das gilt auch für die Partner Volkshochschule, Stadtbibliothek, Aids-Hilfe, Schwangerenberatungen von donum vitae, Kaleb und AWO.

■ Non Alcoholic Bar, Vorträge und Jobbörse

An einer Non Alcoholic Bar schenken die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vom Verein Treberhilfe kostenfrei erfrischende Cocktails aus. Im „Erzählcafé“ im oberen Foyer können sich die Besucher Vorträge zu folgenden Themen anhören und anschließend Fragen stellen:

- 14.15 Uhr „Organ oder Gewebe spenden – ja oder nein?“
- 15 Uhr „Wutanfälle bei Kindern – was

kann ich tun?“

- 15.45 Uhr „Wie beeinflusst der Klimawandel unsere Gesundheit?“
- 16.30 Uhr „Messie-Syndrom“
- 17.30 Uhr „Ihr Gesundheitsamt – Partner für eine gesunde Region“

Neu in diesem Jahr ist auch ein Stand mit Informationen zu den Berufsbildern im Öffentlichen Gesundheitsdienst, angelegt als kleine Jobbörse. Hier stellen Angestellte ihren Beruf vor. Darüber hinaus beantworten sie Fragen rund um ihren Arbeitsalltag.

■ Interaktive Lesung mit Dr. Ilona Bürgel in der Herkuleskeule

Ab 16 Uhr gibt es in der Herkuleskeule eine interaktive Lesung mit der Bestseller-Autorin Dr. Ilona Bürgel unter dem Motto „Ich gut. Alles gut.“ Dabei geht es um die Kunst der Selbstfürsorge in Zeiten hoher Belastungen. Dr. Ilona Bürgel, Dresdner Fachfrau für Positive Psychologie, vertritt die Ansicht: „So gut, wie wir mit uns umgehen, werden wir mit anderen und jeder noch so schwierigen Lebenssituation umgehen.“ Die Platz-Buchung läuft über das elektronische Ticketsystem der Herkuleskeule unter dem Link: <https://herkuleskeule.reservix.de/p/reservix/event/2219654>. Der Eintritt ist frei. Die Servicegebühr von zwei Euro wird bei Vorlage des Tickets am Einlass der „Keule“ in bar erstattet.

■ Zum Hintergrund

Der „Tag des Gesundheitsamtes“ wird wie 2023 vom Amt für Gesundheit und Prävention organisiert und vom Sächsischen Staatsministerium für Soziales und Gesellschaftlichen Zusammenhalt gefördert. Der Tag wird seit 2019 durch das Robert Koch-Institut ausgerufen. Er geht auf den Sozialmediziner Johann Peter Frank zurück. Er gilt als der Begründer des Öffentlichen Gesundheitswesens und wurde am 19. März 1745 geboren.

www.dresden.de/gesundheit

19. MÄRZ 2024
14-18 UHR
KULTURPALAST
EINGANG WILSDRUFER STRASSE

TAG DES GESUNDHEITS-AMTES

Interaktive Lesung mit Bestseller-Autorin Dr. Ilona Bürgel: „Ich gut. Alles gut.“ (kostenfreie Buchung über Herkuleskeule) | Riesiges begehrtes Magenmodell und viele weitere spannende Mitmach-Aktionen für Groß und Klein

Das Amt für Gesundheit und Prävention stellt sich vor - Fachvorträge mit anschließender Fragemöglichkeit u. a. zu den Themen „Organspenden“, „Messie-Syndrom“, „Klimawandel & Gesundheit“ sowie „Wutanfälle bei Kindern“ | Non Alcoholic Bar | Check von Impfausweisen und reisemedizinische Beratung | Vorstellung von Angeboten aus den Bereichen Kinder- und Jugendgesundheits, Sozialpsychiatrie sowie Gesundheitsförderung und Prävention

Weitere aktuelle Informationen:
www.dresden.de/gesundheit

genialsozial

Die Landeshauptstadt Dresden lädt auch dieses Jahr wieder Schülerinnen und Schüler ab der siebten Klasse ein, sich für den Aktionstag „genialsozial“ am 18. Juni 2024 anzumelden. Mit über 210 spannenden Einsatzplätzen bieten verschiedene Ämter und Eigenbetriebe den Jugendlichen vielfältige Möglichkeiten hinter die Kulissen der städtischen Arbeitswelt zu schauen und dabei Geld für den guten Zweck zu sammeln. Die Anmeldefrist für interessierte Schülerinnen und Schüler läuft bis zum 31. Mai 2024.

Weitere Informationen: www.dresden.de/genialsozial

Kreativ.Raum.Börse

Das Projekt „Kreativ.Raum.Börse“ des Branchenverbandes „Wir gestalten Dresden“ und der Stadt Dresden geht in die nächste Runde. Die bisher leerstehende Flächen auf der Wilsdruffer Straße 16 sowie der Hauptstraße 42 wurden an neue Akteurinnen und Akteure vermittelt. In Kooperation mit dem Europäischen Zentrum der Künste HELLERAU eröffnet am Donnerstag, 14. März, 16 Uhr, der Veranstalter PYLON seine Ausstellungsreihen auf der Wilsdruffer Straße 16. Die Werke sind bis zum 2. April zu sehen. Ebenfalls am 14. März startet ab 18 Uhr der KINO ÜBER LAND e. V. seine Bespielung auf der Hauptstraße 44. Interessierte können bei den Projekten bis 5. April mitmachen. Weitere Informationen: www.dresden.de/kreativraumboerse

Galerie 2. Stock

Am Donnerstag, 14. März, wird 18 Uhr in der Galerie 2. Stock im Neuen Rathaus, Dr.-Külz-Ring 19, die Ausstellung „3 x 65 = Kunst aus Breslau, Coventry und Dresden“ eröffnet. Einführende Worte spricht die Kunsthistorikerin Katharina Arlt. Die Ausstellung ist vom 15. März bis zum 15. Mai 2024 zu sehen. Geöffnet ist die Galerie 2. Stock montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr, außer an Feiertagen. Der Eintritt ist frei.

Aus dem Inhalt

Ausschreibungen
Betreiber für stationslosen E-Moped-Verleih gesucht 18
Stellenangebote 19

Wahlinformationen
zur Wahl zum Europäischen Parlament 18

Stadtrat
Ankündigung der Sitzung am 21. und 22. März 2024 18

Aktuelle Bauarbeiten in der Landeshauptstadt Dresden

■ Leuben

Der Ersatzneubau der Brücke über den Niedersedlitzer Flutgraben im Zuge der Zamenhofstraße ist fertiggestellt. Am 8. März erfolgte der Rückbau der Verkehrsicherung und die Freigabe des Bauwerks für Fußgänger und Kraftfahrzeuge. Der erneuerte Radweg ist ebenfalls freigegeben. Das Bauwerk einschließlich Fußgängerquerung und Radweg wurde neu errichtet. Die Firma Eurovia VBU GmbH, Niederlassung Dresden, aus Radeberg führte den Ingenieur- und Straßenbau aus. Die Gesamtkosten dafür betragen rund 930.000 Euro.

■ Naußlitz

Noch bis Ende März wird der Zugang zur Treppenanlage des öffentlichen Fußweges zwischen Tharandter Straße und Serpentinstraße saniert.

Während der Bauzeit ist die Fahrbahn der Tharandter Straße halbseitig gesperrt. Eine Ampel führt den Kfz-Verkehr wechselseitig an der Baustelle vorbei. Die Treppenanlage ist gesperrt. Der Fußweg entlang der Tharandter Straße führt am Baufeld vorbei. Radfahrende nutzen im Baubereich die Fahrbahn. Die Haltestelle „Heidenschanze“ wird während der Bauzeit in stadtauswärtiger Richtung hinter die Baustelle verlegt.

Die Firma WTU aus Kamenz führt die Arbeiten aus. Die Kosten betragen 25.000 Euro.

■ Altstadt

Bis Freitag, 15. März, sollen die Baumstandorte auf dem Altmarkt mit einer Epoxidharzdecke versehen werden. Der vorhandene Splitt an den Baumscheiben wird zum großen Teil entfernt. Um eine glatte Oberfläche zu erhalten, wird er ersetzt von einer etwa drei Zentimeter hohen, glatten Schicht aus Epoxidharz. Sie ist fest fixiert, wasserdurchlässig und schützt die Wurzeln damit nachhaltig. Damit die Bäume dennoch Platz zum Wachsen haben, bleibt um den Stamm ein etwa 30 Zentimeter breites Band aus losem Splitt liegen.

Diese Arbeiten sind Restleistungen, die wegen der kalten Witterungsbedingungen bisher nicht ausgeführt werden konnten.

Handreichung für den Bau von Solaranlagen

Auch in der Gartenstadt Hellerau können diese installiert werden

Denkmalschutz und die Nutzung von Solarenergie unter einen Hut zu bringen, ist keine leichte Aufgabe. Denn Solar- und Photovoltaikanlagen sind technische Anlagen, die sich in vielen Fällen mit den prägenden Merkmalen eines Kulturdenkmals nicht so einfach vereinbaren lassen. Schon seit langem berät das Amt für Kultur und Denkmalschutz deshalb Eigentümer zu diesem Thema. Allein im letzten Jahr waren es stadtwweit etwa 600 Anfragen. Die Denkmalbehörde hat vielen Eigentümern von Kulturdenkmälern die Installation von Solar- und Photovoltaikanlagen ermöglicht. Wie das auch in der Gartenstadt Hellerau gelingen kann, zeigt eine neue Handreichung, die sich an Hauseigentümer, Bauherren und Planer richtet. Diese wurde von einem externen Sachverständigen erarbeitet und mit dem Landesamt für Denkmalpflege Sachsen abgestimmt. Ausschluss- und Prüfbereiche sowie deren Abstufungen sind hier näher erläutert und mit Beispielen illustriert. Die Wohnquartiere mit den historischen Kleinhäusern sind aufgrund ihrer malerischen Dachlandschaft mit kleinteiliger, roter keramischer Deckung, zahlreichen Gauben, Zwerchhäusern,

Mansardlösungen und Vorsprüngen für eine denkmalverträgliche Nachrüstung mit Solaranlagen nicht geeignet. Für die städtebaulich untergeordneten Bereiche wie beispielsweise das Gebiet westlich des Moritzburger Weges gelten dagegen weniger strenge Anforderungen. Bei einer roten keramischen Deckung darf der Anteil der Solaranlage auf den Hauptdächern nicht überwiegen. Nebengebäude und nicht einsehbare und gering geneigte Dachflächen sind zu bevorzugen.

Kulturbürgermeisterin Annekatrin Klepsch sagt: „Erstmals erläutert diese Online-Handreichung Grundlagen und denkmalfachliche Beurteilungs- und Entscheidungskriterien in den unterschiedlichen Zonen der Gartenstadt Hellerau, zeigt Möglichkeiten für Genehmigungen auf und beleuchtet gelungene Beispiele. Ich freue mich, dass wir mit dieser Publikation einem in den vergangenen beiden Jahren vielfach an die Denkmalbehörde artikuliertem Bedarf nun Rechnung tragen können.“

www.dresden.de/denkmalschutz
„Aktuelles & Veranstaltungen & Publikationen, Gartenstadt Hellerau“

Außenhülle des neuen Stadtforums ist fertiggestellt

Beim Neubau des Stadtforums ist ein wichtiger Schritt zur Fertigstellung erreicht. Alle Fenster und Türen der Außenhülle sind eingebaut.

Bürgermeister Jan Pratzka erläutert: „Wir liegen gut im Plan und es ist eine Freude zu sehen, wie das moderne Rathaus vor unseren Augen entsteht. Ich danke den am Bau beteiligten Firmen für Ihre gute Arbeit. Parallel zum Bauvorhaben stehen wir vor der Herausforderung, die digitalen Prozesse zum Abschluss zu bringen, um dann in den neuen Arbeitswelten optimal arbeiten zu können.“

Die Fenster- und Fassadenarbeiten begannen am 7. August 2023. Seitdem sind 927 Lochfensterelemente und 26 Türanlagen eingebaut worden. Außerdem wurden 352 Öffnungsflügel zur manuellen Entrauchung montiert und insgesamt 3.800 Quadratmetern Fensterglas in die Stahl-Glas-Fassade gebaut. Allein die Stahl-Glas-Fassade im öffentlichen Teil des Foyers hat eine Gesamtfläche von 1.100 Quadratmetern. Einzelne Glasscheiben sind dreimal sechs Meter groß und haben ein Gewicht von bis zu 950 Kilogramm. Außerdem werden 164 Stadtwappen an der Fassade und auf Türen auf die Nutzung des Gebäudes durch die Landeshauptstadt hinweisen.

Der gesamte Neubau ist dreifach isolierverglast. Bis auf die bodentiefen Fenster sind alle Glasflächen absturzsicher. Wo es nötig wird, ist Sonnenschutzverglasung eingesetzt. Türen-, Fenster- und Fassadenelemente im Erdgeschoss sind einbruchhemmend ausgeführt.

An den Arbeiten waren vier Firmen beteiligt, drei davon sind aus Sachsen und eine aus Bayern.

Bis etwa September werden die Natursteinarbeiten an der Fassade noch andauern. Dann kann im Herbst auch das Gerüst weg. Der nächste Meilenstein ist der Abbau des letzten Turmdrehkrans im April 2024. Derzeit erfolgt von den unteren in die oberen Etagen der weitere Ausbau wie Verkabelungen, Installationsleitungen, Estrich, Leichtbauwände und Einbau der Türzargen.

www.dresden.de/stadtforum

Unterstützung im Alltag

Anerkannter Nachbarschaftshelfer für Pflegebedürftige

So unterstützen wir Sie:

- Hauswirtschaft & Reinigung
- Botengänge
- Erledigung des Einkaufs
- Blumenpflege
- Begleitung bei Spaziergängen
- Wäschepflege

... weitere Leistungen gern nach Abstimmung!

Pflegegrad 1-5 muss vorliegen, damit eine Abrechnung direkt über die Krankenkasse erfolgen kann.

Kontaktieren Sie uns für Ihr persönliches Angebot!

☎ 0351 - 89 741 - 0

✉ info@top-dienstleistungen.de



Unsere Empfehlungen für den nächsten Urlaub

FRÜHLING/SOMMER 2024

5 Tage	Zu Gast im alten Land	09.05.–13.05.24	p. P. ab 710 €
6 Tage	Inselhopping auf Dänisch	14.05.–19.05.24	p. P. ab 1175 €
5 Tage	Entdeckungsreise rund um die Schneekoppe	20.05.–24.05.24	p. P. ab 545 €
12 Tage	Glanzlichter Rumäniens mit Dampfbahnerlebnis	26.05.–06.06.24	p. P. ab 1645 €
6 Tage	Blütenpracht im Ammerland	06.06.–11.06.24	p. P. ab 740 €
9 Tage	Baltische Impressionen	09.06.–17.06.24	p. P. ab 1265 €
5 Tage	Uckermark und Mecklenburgische Seenplatte	09.06.–13.06.24	p. P. ab 660 €
6 Tage	Nordfriesland mit Föhr und Halligen	16.06.–21.06.24	p. P. ab 890 €
6 Tage	Natur und Unterhaltung im Allgäu	16.06.–21.06.24	p. P. ab 795 €
7 Tage	Naturerlebnis Nockberge	29.06.–05.07.24	p. P. ab 895 €
8 Tage	Davos – Auf Gipfeltour in der Schweiz	20.07.–27.07.24	p. P. ab 1440 €
8 Tage	Alpenglücken im Zillertal	29.07.–05.08.24	p. P. ab 985 €

Alle Preise gelten pro Person im DZ und umfangreichen Leistungen. EZZ auf Anfrage.

SACHSEN-EXPRESS

einsteigen, zurücklehnen & genießen

SACHSEN-EXPRESS Reisedienst Hammer GmbH
Schachtstraße 23g • 01705 Freital • Tel. (03 51) 6 49 34 00
Geöffnet: Mo.–Do. 9–17 Uhr und Fr. 9–12 Uhr



Weitere Angebote unter www.sachsen-express.de

Internationale Wochen gegen Rassismus laden zu Begegnung und Austausch ein

Teil 2: Übersicht ausgewählter Veranstaltungen in Dresden vom 18. bis 24. März 2024

„Menschenrechte für alle ... auch in Dresden?“ lautet 2024 das Motto der deutschlandweiten Internationalen Wochen gegen Rassismus (IWgR), die vom 11. März bis 6. April stattfinden. Auch die Landeshauptstadt Dresden beteiligt sich mit einem vielfältigen Programm. Mehr als 70 Mitwirkende laden zu über 120, überwiegend kostenfreien Veranstaltungen ein. Dabei werden Rassismus und Diskriminierung näher beleuchtet und das eigene Handeln hinterfragt. Es gibt vielseitige Möglichkeiten zur Begegnung und zum Austausch: Weiterbildungen, Ausstellungen, Filmabende, Sport, Spiel und vieles mehr.

Am Mittwoch, 20. März, 16 Uhr, wird die Ausstellung „ToleranzRäume“ auf dem Altmarkt eröffnet. Hier kann man erleben, wie Toleranz in unserem Zusammenleben funktionieren kann. Die Ausstellung ist bis zum 5. April ganztägig öffentlich und kostenfrei zugänglich. Die „ToleranzRäume“ werden vom Aktion Zivilcourage e. V. in Kooperation mit der Landeshauptstadt Dresden organisiert.

Am Donnerstag, 21. März, 14 Uhr, startet eine Kritische Radtour für Demokratie und Rassismus am Bahnhof Neustadt. Dabei werden nicht nur einige der Dresdner Gedenkort aufgesucht, sondern auch ein kritischer Blick auf die Gegenwart der Stadt gewagt. Die Radtour unter anderem in Kooperation mit der Landeshauptstadt Dresden, der Stiftung gegen Rassismus und dem Politischen Jugendring (PJR) Dresden e. V. wird vom Ausländerrat e. V. veranstaltet.

Das Dresdner Amtsblatt stellt in dieser und in den nächsten Ausgaben das Programm der IWgR in Auszügen vor. Für einige Veranstaltungen ist eine Anmeldung erforderlich. Das vollständige Programm sowie eventuelle Ortsänderungen stehen unter www.dresden.de/iwgr.

■ Veranstaltungübersicht vom 18. bis 24. März 2024

- 18. bis 22. März, 9–18 Uhr, SLUB Dresden/Interim Bibliothek Bergstraße, Zellescher Weg 21–25: Ausstellung „Schicksalhafte Seiten. Bücher verfolgter JuristInnen in der SLUB Dresden
- 19. bis 22. März
- 14–17 Uhr, Albertinum, Georg-Treu-Platz 3: ABC-Tische des Umweltzentrums Dresden e. V. im Albertinum
- 15–17 Uhr, Stadtmuseum Dresden, Landhausstraße Eingang, Wilsdruffer Straße 2: Erzählcafé der ABC-Tische. Gespräch zu Fragen des Zeitgeschehens mit Blick in die Dresdner Neusten Nachrichten.
- 21. März bis 5. April, ganztägig geöffnet, Aktion Zivilcourage, Altmarkt: Ausstellung „ToleranzRäume“
- Montag, 18. März
- 12–14 Uhr, Familie(n)leben e. V., St. Petersburger Straße 12: Interkulturelles Müttercafé JAMILA – ein Treffpunkt für (werdende) Mütter aus aller Welt
- 16–19.30 Uhr, BUDO-CLUB-DRESDEN

- e. V., Saydaer Straße 6: Zumba®Fitness und Capoeira Kids: 16 Uhr für Kinder ab 6 Jahren Capoeira-Training, ab 18.30 Uhr für Erwachsene Zumba®Fitness-Training
- 20–22 Uhr, JKS Dresden/Passage, Leutewitzer Ring 5: KINO: LEERENETZE
- Dienstag, 19. März
- 19–21 Uhr, AG Visionen bei attac Dresden, Ökumenisches Informationszentrum e. V. (ÖIZ), Raum Sophia, Kreuzstraße 7: Gespräch zur Flüchtlings(bekämpfungs)politik der EU
- 19.30 Uhr, Städtische Bibliotheken Dresden, Zentralbibliothek im Kulturpalast, Veranstaltungsraum im 1. OG: Lesung mit Betiel Berhe: Nie mehr leise.
- 20–22 Uhr, JKS Dresden/Passage, Leutewitzer Ring 5: KINO: LEERENETZE
- Mittwoch, 20. März
- 9–14 Uhr, KulturLebenUG, Jugendhaus „Roter Baum“, Großenhainer Straße 93 HH: Unser Jugendtreff – kein Platz für Rassismus, Workshop
- 16 Uhr, Aktion Zivilcourage e. V., Altmarkt: Ausstellungseröffnung „ToleranzRäume“.
- 18.30 Uhr, Technische Universität Dresden, Prorektorat Universitätskultur, SLUB, Klemperer-Saal, Zellescher Weg 18: Filmvorführung „Wir sind jung. Wir sind stark.“ mit begleitendem Vortrag
- 19–21 Uhr, Willkommen in Johannstadt e. V., Hertelstraße 24: Filme in der Hertel. Adaption einer Graphic Novel einer iranischen Autorin.
- 19–22 Uhr, Afropa e. V., Königsbrücker Straße 13: „Als Weltbürger zu Hause in Sachsen“. Lesung von Dr. Jinah Hussein
- Donnerstag, 21. März
- 11–14 Uhr, Technische Universität Dresden, Prorektorat Universitätskultur, getUgether zone Alte Mensa, Mommsenstraße 13: getUgether zum Internationalen Tag zur Überwindung rassistischer Diskriminierung
- 14–17 Uhr, Ausländerrat Dresden e. V., Start am Bahnhof Neustadt: Kritische Radtour für Demokratie und gegen Rassismus. Neun Kilometer, zehn Stationen
- 15–17 Uhr, Interkultureller Gemeinschaftsgarten Prohlis (VSP e. V.), Georg-Palitzsch-Straße/Ecke Doehnaer Straße: Infotag und Saisonauftakt am Lagerfeuer. Offener Infotag im Gemeinschaftsgarten
- 15–17 Uhr, Zeugen der Flucht Dresden e. V., Kukulida e. V. Martin-Luther-Straße 1: Miteinander statt übereinander sprechen
- 16–18 Uhr, Ausländerrat Dresden e. V. – Projekt „Grenzen überwinden“, Stadtmuseum Dresden – in der Ausstellung „MENSCHENanSCHAUEN“, Wilsdruffer Straße 2: „Ich sehe was, was du nicht siehst“ – Koloniale Spuren und Widerstand. Workshop
- 18–21 Uhr, Willkommen-in-Löbtau e. V., Keller, Poststraße 13: WiL Begegnungstreff: Bunt Gedruckt Linoldruckworkshop.
- 18.45–20.30 Uhr, Familie(n)leben e. V., Familienzentrum Altstadt St. Petersburger Straße 12: Erzählcafé – „Meine Grenzen – Deine Grenzen“, Austausch zur Stärkung des gegenseitigen Ver-



ständnisses

- Freitag, 22. März
 - 9–13 Uhr, Technische Universität Dresden, Prorektorat Universitätskultur, Onlineveranstaltung: Argumentationsworkshop
 - 9.30–11.30 Uhr, Familie(n)leben e. V., Familienzentrum Altstadt, St. Petersburger Straße 12: Internationales Schreibcafé
 - 16–18 Uhr, Technische Universität Dresden, Prorektorat Universitätskultur, Fritz-Förster-Bau (FOE), Raum 101, Mommsenstraße 6: Filmvorstellung „Our Stories, Our Voices“ mit Gespräch
 - 19–21 Uhr, BÜNDNIS90/DIEGRÜNEN, Kreisverband Dresden, Grüner Platz, August-Bebel-Straße 33: Haltung zeigen – Strategien gegen Rechtsextremismus
 - 20.30–22 Uhr, HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste, Karl-Liebknecht-Straße 56: Living the Dream with Grandma, eine Performance in ungarisch mit deutscher Übersetzung, im Anschluss Gespräch
 - Sonnabend, 23. März
 - 16.30–18.30 Uhr, HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste, Karl-Liebknecht-Straße 56: Die Lage der Autokratie in Ungarn, eine Diskussion auf englisch mit deutscher Simultanübersetzung – in Kooperation mit der Zeitschrift OST-EUROPA
 - 20.45–21.35 Uhr, HELLERAU – Europäisches Zentrum der Künste, Karl-Liebknecht-Straße 56: RING von SUB.LAB. PRO/Jenna Jalonen. Ensemble belgischer, französischer, israelischer, ungarischer, italienischer Tänzerinnen und Tänzer, mit Publikumsgespräch
 - Sonntag, 24. März
 - 11.45–13.15 Uhr, Bettina Brusckke und Annika Dube-Wnek, St. Pauli-Friedhof Dresden, Hechtstraße 78: Keine Kindheit in Dresden – Erinnerung an die Kinder von Zwangsarbeiterinnen auf dem St.-Pauli-Friedhof, Rundgang und Gedankenaustausch
- www.dresden.de/iwgr

„Zählt mit“ – Dresden sucht 6.000 Wahlhelfer

2024 finden vier Wahlen statt: Die Europa- und Kommunalwahl am Sonntag, 9. Juni, und die Landtags- und Ausländerbeiratswahl am Sonntag, 1. September. Für beide Wahltage sucht die Landeshauptstadt Dresden etwa 6.000 ehrenamtliche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer. Diese sorgen für einen ordnungsgemäßen Ablauf der Wahl, zählen Stimmen aus und stellen das Wahlergebnis im Wahlbezirk fest. Wer sich bei der Wahl engagieren möchte, kann sich über ein Online-Formular auf dresden.de/wahlhelfer, per E-Mail an wahlhelfer@dresden.de oder telefonisch unter (03 51) 4 88 11 18 anmelden.

Für den Einsatz im Wahlbüro gibt es eine Wahlhelferentschädigung. Die Neufassung der Satzung wurde im Januar 2024 vom Stadtrat beschlossen: Je nach Funktion gibt es bei der Europa- und Kommunalwahl zwischen 105 und 140 Euro sowie bei der Landtagswahl zwischen 55 und 90 Euro.

Wer mitmachen möchte, muss am Wahltag mindestens 18 Jahre alt sein und bei der Europa- und Kommunalwahl die deutsche Staatsbürgerschaft oder die eines anderen EU-Staates besitzen. Wahlhelferinnen und Wahlhelfer bei der Landtagswahl müssen eine deutsche Staatsbürgerschaft haben. Außerdem müssen Interessenten wahlberechtigt sein und seit mindestens drei Monaten in Dresden ihren Hauptwohnsitz haben.

Fragen zum Ehrenamt im Wahlvorstand beantwortet die Arbeitsgruppe Wahlhelfer, Theaterstraße 6, Zimmer 2/227, 01067 Dresden. Die Arbeitsgruppe ist montags und donnerstags von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 16 Uhr, dienstags von 9 bis 12 Uhr und von 13 bis 18 Uhr und Freitag von 9 bis 12 Uhr telefonisch und per E-Mail erreichbar.

Wer sich bei der Integrations- und Ausländerbeiratswahl engagieren möchte, kann sich per E-Mail an wahlamt@dresden.de wenden oder erhält auf www.dresden.de/wahlen unter Integrations- und Ausländerbeiratswahl weitere Informationen.

www.dresden.de/wahlhelfer



Der Oberbürgermeister gratuliert

■ zum 100. Geburtstag
am 15. März
Hanna Müller, Cotta
am 16. März
Elly Mehlhorn, Blasewitz

■ zum 90. Geburtstag
am 15. März
Ingeburg Hübscher, Altstadt
am 16. März
Dr. Ingrid Rotter, Blasewitz
am 17. März

Christa Fischer, Prohlis
Ursula Gehre, Plauen
Lotte Hager, Langebrück
am 18. März
Ralf Göbel, Blasewitz
Hans Weber, Blasewitz
Edmund Hoppe, Pieschen
am 19. März
Gertrud Weise, Blasewitz
am 20. März
Regina Kwauka, Blasewitz
Irene Zillmann, Altstadt
Lothar Barth, Blasewitz
Helga Hegewald, Pieschen
Alfred Blaschke, Altstadt
am 21. März
Waldtraut Brysch, Weixdorf

■ zum 50. Hochzeitstag
Goldene Hochzeit
am 16. März
Gert und Regina Wehner, Rockau

Auf den Spuren von Frauenpersönlichkeiten

Ab sofort gibt es eine neue Rubrik im Themenstadtplan: Frauenpersönlichkeiten mit besonderen Biografien, nach denen Straßen in Dresden benannt wurden. Unter dem Suchbegriff „Nach Frauenpersönlichkeiten benannte Straßen“ sind unter www.dresden.de/themenstadtplan/126 Einträge zu finden. Bislang haben nur vier Prozent der Straßennamen einen weiblichen Bezug (Männer-Straßennamen: 28 Prozent, sonstige Straßennamen: 68 Prozent).

■ **Wie erkennt man, nach welcher Persönlichkeit eine Straße benannt wurde?**
Auf Zusatzschildern an den Straßennamensschildern steht, welche Tätigkeit die Person ausgeübt hat und warum sie geehrt wird. Vermerkt sind auch Geburts- und Todesjahr. Diese Angaben sind auch im Themenstadtplan gespeichert.

■ **Die längste und kürzeste Straße mit einem Frauennamen**
Das Käthe-Kollwitz-Ufer, benannt nach der Malerin und Bildhauerin Käthe Kollwitz, ist mit rund 3,4 Kilometern die längste Straße, die nach einer Frau in Dresden benannt ist. Die Anne-Frank-Straße in Trachau, die an das Holocaust-Opfer erinnert, ist dagegen die kürzeste mit nur 44 Metern.

www.dresden.de/stadtplan-frauenstrassenamen

Steigende Kosten fürs Pflegeheim?

Sozialamt rät, Anspruch auf Wohngeld und Hilfe zur Pflege zu prüfen



Wer nicht über ausreichend Einkommen und Vermögen verfügt, um den Eigenanteil für die Pflegeheimkosten aufzubringen, kann Wohngeld oder die sogenannte Hilfe zur Pflege beantragen. Sozialbürgermeisterin Dr. Kristin Klaudia Kaufmann empfiehlt: „Lassen Sie Ihren Anspruch prüfen! Die steigenden Eigenanteile fürs Pflegeheim bedeuten für viele Pflegebedürftige und ihre Angehörigen eine große finanzielle Belastung. Mit dem Wohngeld und der Hilfe zur Pflege gibt es zwei Sozialleistungen, die in dieser Situation helfen können.“

■ **Wohngeld auch für Heimbewohner**
Bewohnerinnen und Bewohner eines Pflegeheimes können unter Umständen einen Anspruch nach dem Wohngeldgesetz haben. Das Wohngeld wird in diesem Fall als Mietzuschuss gezahlt.

Ob und in welcher Höhe ein Anspruch besteht, hängt von der Anzahl der zu berücksichtigenden Haushaltsmitglieder – im Pflegeheim in der Regel als Ein-Personen-Haushalt –, dem Gesamteinkommen und den Wohnkosten ab.

Anträge nehmen alle Bürgerbüros, Stadtbezirksämter und das Sozialamt entgegen. Das Antragsformular, eine Checkliste für die Antragstellung und ein Informationsblatt für Seniorinnen und Senioren sind bei den Behörden sowie auf der Internetseite www.dresden.de/wohngeld erhältlich. Mit dem Online-Wohngeldrechner kann jeder grob prüfen, ob Anspruch besteht.

■ Hilfe zur Pflege

Mit der Hilfe zur Pflege unterstützt das Sozialamt pflegebedürftige Menschen mit geringem Einkommen und Vermögen, um ihnen eine angemessene Pflege zu ermöglichen. Voraussetzung für diese Leistung ist, dass die pflegebedürftige Person das 67. Lebensjahr vollendet hat, ihr Einkommen und ihr Vermögen für den Eigenanteil der Pflegeheimkosten nicht ausreichen und die sonstigen Voraussetzungen für die Sozialhilfe nach dem Zwölften Buch Sozialgesetzbuch (SGB XII) erfüllt sind.

Prinzipiell ist das gesamte Einkommen und Vermögen zur Deckung der Heimkosten einzusetzen. Ausgenommen ist ein Freibetrag für Vermögen in Höhe von 10.000 Euro bei Alleinstehenden und insgesamt 20.000 Euro bei Ehepartnern.

Der Antrag auf Hilfe zur Pflege kann beim Sozialamt gestellt werden. Weitere Infos und Antragsformulare gibt es beim Sozialamt und unter www.dresden.de/

Hilfe bei zu hohen Pflegeheimkosten.

Foto: stock.adobe.com, Anke Thomass

hilfe-zur-pflege. Bewohnerinnen und Bewohner einer Pflegeeinrichtung, die das 67. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, erhalten diese Leistungen vom Kommunalen Sozialverband Sachsen, Postfach, 04009 Leipzig.

■ **Sozialamt gibt Auskunft und berät**
Dresdnerinnen und Dresdner, die Fragen rund ums Wohngeld und die Hilfe zur Pflege haben, können sich an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sachgebiete „Wohngeld“ und „Hilfe innerhalb von Einrichtungen“ wenden. Persönliche Auskunft und Beratung ist im Sozialamt, Junghansstraße 2, 01277 Dresden, möglich. Sprechzeiten sind dienstags, 9 bis 12 und 14 bis 18 Uhr sowie donnerstags, 9 bis 12 und 14 bis 16 Uhr, auch telefonisch unter der Wohngeld-Hotline: (03 51) 4 88 13 01 und Hilfe zur Pflege: (03 51) 4 88 49 46.

■ **Kosten für einen Pflegeheimplatz**
Pflegebedürftige in Sachsen zahlten für einen Pflegeheimplatz im Jahr 2023 durchschnittlich einen Eigenanteil in Höhe von 2.452 Euro pro Monat selbst. Die Kosten für einen Pflegeheimplatz sind nicht begrenzt und unterscheiden sich je nach Einrichtung. Jedes Heim kalkuliert den monatlich zu zahlenden Preis selbst und verhandelt ihn mit den Kostenträgern, also mit den Pflegekassen. Der Eigenanteil, den die Pflegebedürftigen oder ihre Angehörigen übernehmen müssen, wird für jede Einrichtung eigenständig ermittelt und gilt für alle Bewohnerinnen und Bewohner, unabhängig vom festgestellten Pflegegrad.

Seit 2022 zahlt die Pflegeversicherung für Heimbewohner in den Pflegegraden zwei bis fünf – neben dem nach Pflegegrad differenzierten Leistungsbetrag – einen Zuschlag zur Verringerung des pflegebedingten Eigenanteils. Dieser steigt mit der Dauer des Aufenthalts in der Pflegeeinrichtung. Im ersten Jahr trägt die Pflegekasse seit 1. Januar 2024 fünfzehn Prozent des Eigenanteils, im zweiten Jahr 30 Prozent, im dritten Jahr 50 Prozent und danach 75 Prozent. Trotz dieser Entlastung durch die Pflegekassen reichen die finanziellen Mittel der Pflegebedürftigen oftmals nicht aus. Deshalb rücken zunehmend Sozialleistungen in den Fokus der Betroffenen.

www.dresden.de/pflege

Ralf Minge soll Abteilungsleiter Sportpark Ostra werden

In diesem Jahr wird das Heinz-Steyer-Stadion offiziell eröffnet. Nun gibt die Stadtverwaltung zwei wichtige Personalien bekannt, die die Fertigstellung und den Start in die Nutzung des neuen Stadions begleiten und voranbringen werden.

In der Dienstberatung am 5. März hat Oberbürgermeister Dirk Hilbert die Besetzung des Abteilungsleiters Sportpark Ostra mit Ralf Minge bestätigt und spricht seine klare Empfehlung für den erfahrenen Sportmanager aus. Dem Besetzungsvorschlag soll nun der Sportausschuss am Donnerstag, 14. März, sein Einvernehmen erteilen. Ralf Minge könnte dann seine Aufgaben ab April 2024 übernehmen.

Oberbürgermeister Dirk Hilbert: „Es wäre für uns und das Projekt eine große Bereicherung, wenn der Sportausschuss am nächsten Donnerstag sein Einvernehmen erteilt. Mit Ralf Minge gewinnen wir einen sehr erfahrenen und exzellent vernetzten Akteur für diese wichtige Position.“

Neben Ralf Minge gibt es weiteren Zuwachs im Team. Der bisherige Geschäftsführer des Basketballclubs Dresden Titans, Rico Gottwald, übernimmt die Leitung des Heinz-Steyer-Stadions im zweiten Quartal 2024. Mit Rico Gottwald wird das Leitungsteam Schritt für Schritt komplettiert.

Asyl in Dresden: Aktuell 4.427 Geflüchtete in Unterkünften

Die Dresdner Stadtverwaltung bringt gemäß ihrem gesetzlichen Auftrag aktuell 4.427 Geflüchtete in kommunalen Einrichtungen unter (Stand 29. Februar 2024). Die Menschen werden durch Fachkräfte der Migrationssozialarbeit professionell betreut und bei ihrer Integration in Dresden unterstützt. Freiwillige Helferinnen und Helfer können die Geflüchteten begleiten.

Die 235 Asylbewerberinnen und -bewerber, die von der Landesdirektion Sachsen zwischen dem 1. Januar und dem 29. Februar 2024 nach Dresden zugewiesen wurden, stammen aus Syrien (37 Prozent), Venezuela (50 Prozent), Türkei (drei Prozent), Afghanistan, Russische Föderation (je zwei Prozent), Aserbajdschan, Eritrea, Pakistan, Vietnam mit jeweils ein Prozent. Dazu kommen 117 Geflüchtete aus der Ukraine, die gesondert von der Landesdirektion zugewiesen wurden.

Dresden erwartet dieses Jahr noch bis zu 2.200 Geflüchtete. Laut einer aktuellen Vorausberechnung reicht die Kapazität mindestens für die nächsten sechs Monate. Die Stadt wird das Zuweisungsgehehen in den nächsten Monaten weiter intensiv beobachten. Damit die Stadt Dresden ihre Unterbringungspflicht bedarfsgerecht und wirtschaftlich erfüllen kann, wird die Platzkapazität kontinuierlich angepasst.

Menschen, die sich ehrenamtlich für Geflüchtete engagieren wollen, wenden sich am besten telefonisch an die beauftragten Träger der Migrationssozialarbeit.

www.dresden.de/asyl

Szenische Lesung mit Vortrag im Kraszewski-Museum

Das Kraszewski-Museum, Nordstraße 28, lädt am Sonntag, 17. März, 15 Uhr, zu einer szenischen Lesung mit Vortrag ein. Dr. Stephan Reher spricht zum Thema „Meister Twardowski und Doktor Faustus – ein teuflisch fröhlicher Höllenritt mit Goethe und Kraszewski“.

Das mittelalterliche Volksbuch von Doktor Faustus und seinem Pakt mit dem Teufel hinterließ in ganz Europa schwefelig riechende Fußspuren. Es verbindet Komik, Spannung und tiefere Bedeutung – darum haben viele Nationen Europas ihre eigenen Versionen erschaffen, die tief ins Bewusstsein gedrungen sind. Es gibt Dramen, Romane, Puppenspiele, Märchen usw. Vor allem in Deutschland und Polen begegnet man Faust und Twardowski fast überall. Dieser Abend präsentiert die ewig jungen uralten Geschichten in den Versionen von Goethe, Kraszewski und anderen.

Der Eintritt kostet zehn Euro, ermäßigt acht Euro. Es wird um Reservierung unter Telefon (03 51) 8 04 44 50 oder per E-Mail an joanna.magacz@museen-dresden.de gebeten.

Figurentheater „Fingerhut“ im Club Passage

Im Club Passage, Leutewitzer Ring 5, ist am Donnerstag, 21. März, 10 Uhr, das Figurentheater „Fingerhut“ zu Gast. Es zeigt das afrikanische Märchen „Wie der Elefant zu seinem Rüssel kam“ frei nach Rudyard Kipling.

Vor langer Zeit hatten die Elefanten noch keinen Rüssel. Aber da gab es ein Elefantenkind, das war sehr neugierig. Ganz Afrika war voll von seinen Fragen! Eines Tages wollte dieses Elefantenkind wissen: „Was frisst eigentlich das Krokodil zu Mittag?“ Die Geschichte erzählt vom Mut, Fragen zu stellen und sich auf den Weg zu machen, um unterwegs die Antworten selbst zu finden.

Der Eintritt kostet fünf Euro, ermäßigt vier Euro. Das Stück dauert 45 Minuten und ist für Kinder ab vier Jahren geeignet. Um Reservierung unter www.kurzelinks.de/Reservierung-JKS wird gebeten.

Musical Cinderella in der Staatsoperette

Modernes Märchen steht wieder im Spielplan



Eines der schönsten Märchen der Weltliteratur steht als großes Musical wieder im Spielplan der Staatsoperette. Im November 2022 feierte Rodgers und Hammersteins Musical „Cinderella“ in der Broadway-Fassung von 2013 Premiere an der Staatsoperette – nun steht diese Inszenierung von Regisseurin Geertje Boeden wieder im Programm der Staatsoperette. Aschenputtel gehört zu den schönsten Märchen der Weltliteratur. Auch im ohrwurmreichen Musical Richard Rodgers und Oscar Hammersteins von 1957 plagt sich Cinderella mit ihrer streitsüchtigen Stiefmutter und deren arroganten Töchtern, die sie wie eine Dienstinne behandeln. Das Besondere der Broadway-Fassung von 2013 ist jedoch, dass sie auf der anderen Seite des Märchenwalds in Prinz Christopher, der gegen seinen Willen zum König dressiert und verheiratet werden soll, einen unverhofften Leidensgenossen hat: Dank der Einsiedlerin Marie, die sich als gute Fee entpuppt, treffen Cinderella

Szenenbild. Von links: Dimitra Kalaitzi (Stiefschwester Gabrielle), Jeannette Oswald (Stiefschwester Charlotte), Olivia Delauré (Cinderella oder Ella) und Ingeborg Schöpf (Madame Stiefmutter). Foto: Stephan Floß

und der Prinz auf dem Ball aufeinander. Im Gespräch über die soziale Ungerechtigkeit im Land entsteht eine beidseitige Faszination.

Mit viel Witz kombiniert Geertje Boedens Erfolgsinszenierung die Utopie vom rettenden Märchenprinzen mit dem Wunsch nach gesellschaftlichem Fortschritt und gleichberechtigtem Miteinander.

■ Aufführungen:
19. März, 6. und 7. April und letztmalig am 11. und 12. Mai
■ Karten:
von 11,50 bis 43 Euro, Kinder und Schüler bis 18 Jahre zahlen 7 Euro
www.staatsoperette.de

Künstlertage: Ein Spiegel der Kunstszene

Mit Dresden-Absolventen und Gästen aus Partnerstädten

Die 9. Künstlertage Dresden steht bevor. Damit sind vor allem 100 Künstlerinnen und Künstler am Start, die sich vom 22. bis 24. März im Deutschen Hygiene-Museum Dresden, Lingnerplatz 1, mit ihren Arbeiten präsentieren. Zum neunten Mal heißt es bei der vom Künstlerbund Dresden veranstalteten Messe wieder: Kunst genießen, bildende Künstlerinnen und Künstler treffen, über Kunst sprechen und Kunst kaufen.

Der Künstlerbund Dresden hat damit vor mehr als 20 Jahren ein niedrigschwelliges Angebot geschaffen, das der lokalen Kunstszene Sichtbarkeit verleiht sowie auch ein Verkaufs- und Kontaktforum bietet. Mittlerweile hat sich die Künstlertage Dresden mit Tausenden von Besuchern sogar als größtes Verkaufs- und Kontaktforum für bildende Kunst in Sachsen und mit dem Zwei-Jahres-Takt auch als Biennale etabliert.

Um diese zeitgenössische Kunst geht es: Malerei, Grafik, Zeichnungen, Skulp-

turen, Objekte, Fotografie. Neben bekannten Namen präsentieren sich auch Newcomer und Gäste aus Partnerstädten Dresdens sowie Studierende der Hochschule für Bildende Künste Dresden.

Torsten Rommel, Geschäftsführer des Künstlerbundes Dresden und Projektleiter der Messe: „Wir freuen uns, dass ein Viertel der Ausstellenden aus dem gesamten Bundesgebiet sowie aus Wrocław, Paris und Straßburg kommt. Die Künstlertage Dresden wird damit überregionaler und internationaler. Gleichzeitig bleibt sie der Spiegel der vielfältigen und lebendigen Kunstszene hier in Dresden und der Region.“

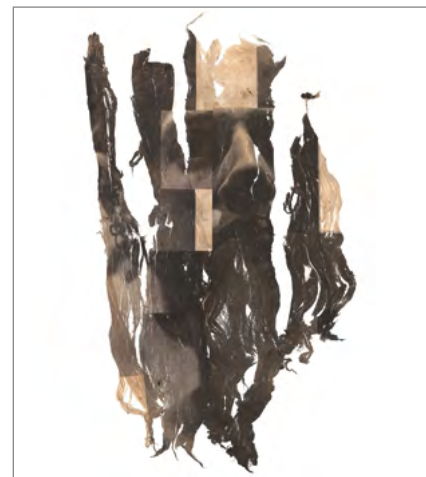
Der Eintritt kostet zehn Euro, ermäßigt sechs Euro.
■ Öffnungszeiten:
Freitag, 22. März, 15 bis 22 Uhr
Sonnabend, 23. März, 11 bis 20 Uhr
Sonntag, 24. März, 11 bis 18 Uhr
www.kuenstlertage-dresden.de

Galerie 2. Stock: Kunst aus Breslau, Coventry und Dresden

Am Donnerstag, 14. März, wird 18 Uhr in der Galerie 2. Stock im Neuen Rathaus, Dr.-Külz-Ring 19, die Ausstellung „3 x 65 = Kunst aus Breslau, Coventry und Dresden“ eröffnet. Einführende Worte spricht die Kunsthistorikerin Katharina Arlt. Der Dresdner Künstler Falk Töpfer moderiert und performt zur Vernissage.

Die Ausstellung aus Anlass des 65. Geburtstages der Dresdner Städtepartnerschaften mit Breslau und Coventry bringt jeweils drei künstlerische Positionen aus den drei partnerschaftlich verbundenen Städten zusammen. Ausgestellt sind Werke von Ioannis Anastasiou (Breslau), Sharon Baker (Coventry), Majka Dokudowicz (Breslau), Jack Foster (Coventry), Karen Koschnick (Dresden), Vinicius Libardoni (Breslau), Christian Manss (Dresden), Falk Töpfer (Dresden) und John Yeadon (Coventry). Alle ausstellenden Künstlerinnen und Künstler sind zur Vernissage anwesend.

Zu sehen sind Grafik und Malerei in verschiedenen Techniken und Formaten – alles Ergebnisse des regen Künstleraustauschs zwischen den Partnerstädten. Während der Künstleraustausch mit Breslau vor allem über die Kulturämter beider Städte läuft, ist in Coventry eine private Künstlerinitiative, der 2011 gegründete Freundeskreis Coventry/Dresden Arts Exchange, aktiv. Beide Künstleraustauschprogramme werden von der Landeshauptstadt Dresden gefördert.



Infinite Fragments. Künstlerische Arbeit und Foto: Majka Dokudowicz

Oberbürgermeister Dirk Hilbert: „Das Schicksal der Städte Dresden, Coventry und Breslau im Zweiten Weltkrieg und ihr Wunsch nach Versöhnung waren der Grundstein für beide Städtepartnerschaften. Die Städtepartnerschaft mit Coventry war die erste, die Dresden im Februar 1959 einging. Im Mai folgte die Städtepartnerschaft mit Breslau. Heute – 65 Jahre nach ihrer Gründung – laden diese Partnerschaften mehr denn je Menschen zu Begegnungen.“

Die Ausstellung kann bis 15. Mai besucht werden. Geöffnet ist die Galerie 2. Stock montags bis freitags von 9 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.
www.dresden.de/galerie2stock

Wir kaufen
**Wohnmobile +
Wohnwagen**
03944-36160
www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
Am Wasserturm

Verbreiterung der Weißiger Landstraße

Von Schönfelder Landstraße bis Ortsausgang Richtung Weißig

Das Straßen- und Tiefbauamt der Landeshauptstadt Dresden verbreitert von Montag, 18. März, bis voraussichtlich Ende September die Weißiger Landstraße in Gönnsdorf. Die Bauarbeiten beginnen an der Kreuzung Quohrener Straße und erstrecken sich bis zum Ortsausgang.

Während der Bauarbeiten ist die Straße voll gesperrt. Der Verkehr wird über die Quohrener Straße, den Ullersdorfer Platz und die Bautzner Landstraße umgeleitet. Radfahrer und Fußgänger werden an der Baustelle vorbei geleitet.

Die Arbeiten sind notwendig, um die Engstelle zu beseitigen und den Begegnungsverkehr zu ermöglichen. Die Arbeiter verbreitern die Fahrbahn auf sechs Meter und den anliegenden Gehweg auf zwei Meter. Die Fahrbahn erhält einen neuen Oberbau aus Asphalt und neue Entwässerungseinrichtungen. Der Gehweg wird mit Betonsteinpflaster befestigt. Die beiden Bushaltestellen werden barrierefrei ausgebaut. In Höhe des Ortsausgangs wird zusätzlich eine Querung für den Radverkehr eingerichtet, die einen sicherer Übergang auf den straßenbegleitenden Radweg in Richtung Weißig gewährleistet.

Für die Realisierung des Bauvorhabens ist es nötig, acht Straßenbäume zu fällen. Als Ausgleich kommen 74 Bäume entlang der Weißiger Landstraße in die Erde. Neben dem Straßenbau führt die SachsenEnergie Arbeiten am Stromnetz und an der öffentlichen Beleuchtung aus. Die Vodafone GmbH und die Telekom AG verlegen Leitungen.

Die Bauarbeiten übernimmt die Bistra Bau GmbH & Co. KG. Die Kosten belaufen sich auf etwa 850.000 Euro. Diese Bauarbeiten werden mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes mitfinanziert.

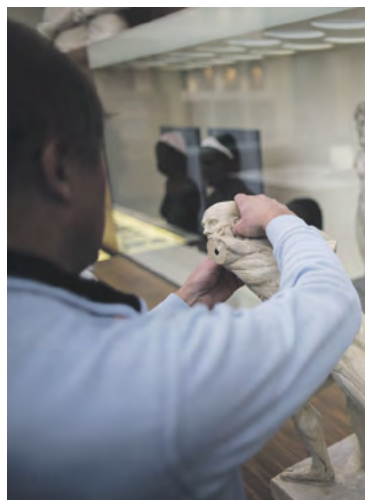
Baustelle?

[dresden.de/
verkehrsbehinderungen](https://dresden.de/verkehrsbehinderungen)

Gut informiert?

dresden.de/amtsblatt

Deutsches Hygiene-Museum



Fotos: Oliver Killig

Unsere Ausstellungen barrierefrei erleben:

Dauerausstellung

Abenteuer Mensch

Kinder-Museum

Welt der Sinne

Let's Talk about Mountains

Filmische Ansichten von Nordkorea
bis 26. Mai 2024

VEB Museum

Das Deutsche Hygiene-Museum in der DDR
bis 17. November 2024

- rollstuhlgerechte Architektur
- taktile Raumpläne
- Videoguide in DGS
- Induktionsschleifen
- Hörführungen am Telefon
- öffentliche Führungen für Blinde, in Leichter Sprache und DGS



Lingnerplatz 1 01069 Dresden
service@dhmd.de

www.dhmd.de



NATURRUHE Friedewald GmbH
Bestattungswald Coswig

„Wir beraten Sie gerne über die Möglichkeiten
der letzten Ruhe im Friedewald.“

Kundenbüro:
Mittlere Bergstraße 85
01445 Radebeul
(Termine nach Vereinbarung)

Telefon: 0351-65631638
Mobil: 0172-8833166

Parkplatz Bestattungswald:
(gegenüber) Kreyernweg 91
01445 Radebeul

kontakt@naturruhe-friedewald.de
www.naturruhe-friedewald.de

Unser Service im Trauerfall:

Formalitätenportal
Bestattungs-Vorsorge
Digitaler Nachlass
Abmeldungen

Renten- und Krankenversicherungen

Zeitschriften-Abonnements

Versorgungsämter

Festnetz-DSL- und Handyverträge

Shops

Mitgliedschaften

Rundfunkbeitrag (GEZ)

Zahlungsanbieter

Online Lottogesellschaften

Spiele-Plattformen

Energieversorger

Soziale Netzwerke

Wettanbieter

Dating- und Partnerportale

Multimedia-Dienste

Handelsplattformen

BILLING
BESTATTUNGSHAUS
GmbH

Dresden 01259
Bahnhofstraße 83
Telefon 0351 / 2015848

info@bestattungshausbilling.de

Pirna 01796
Gartenstraße 26
Telefon 03501 / 570000

www.bestattungshausbilling.de

Heidenau 01809
Lessingstraße 8
Telefon 03529 / 590010



In Weinböhla wird der Frühling begrüßt

Am 24. März findet das große Frühlingsfest mit zahlreichen Highlights statt.

Egal, ob nun schon die Primeln sprießen oder nicht, das winterliche Grau ist langsam aber sicher den bunten Farben des Frühlings gewichen. Und wie die Tradition es will, wird in Weinböhla der Frühling mit einem Fest und einem verkaufsoffenen Sonntag am 24. März begrüßt. Auf dem Programm stehen dabei zahlreiche Highlights für die ganze Familie. Viele Geschäfte rund um die Hauptstraße in Weinböhla sind beim verkaufsoffenen Sonntag von 13 bis 18 Uhr mit von der Partie und bieten an diesem Nachmittag Nachlässe auf ihr Sortiment, Gutscheine oder auch besondere Aktionen für diesen Frühlingstag an. Zusätzlich wird es ein tolles Rahmenprogramm geben. Geselligkeit und gute Laune sind dabei garantiert. Highlights sind unter anderem eine Schnitzeljagd mit tollen Preisen, Modenschau, Rundfahrten, Bogenschießen, Livemusik, die Fahrradauktion und das Jubiläum 20 Jahre KIZ. Für die Kinder gibt's Ponyreiten und Basteln. Heimatmuseum und Bibliothek haben an diesem Sonntag ebenfalls geöffnet.

Am Zentralgasthof gibt es diesmal die Rotkäppchenbar mit Wein und Kuchen sowie Leckerem vom Grill. Um 14 Uhr startet eine Ortsführung, um 15 Uhr tritt die Funkgarde WKV auf. ▶



Ihr Immobilienberater für
Dresden, Radebeul und Weinböhla.

ddimmo24

persönlich – kompetent – zuverlässig

Büro Dresden

Dresdner Straße 8

01156 Dresden

☎ 0351 – 45 258 810

✉ info@ddimmo24.de

Büro Weinböhla

Kirchplatz 6

01689 Weinböhla

☎ 035243 – 47 30 80

🌐 www.ddimmo24.de



Immobilie
kostenfrei
bewerten
lassen

HEIZÖL und KOHLEN



MIERSCH
BRENNSTOFFHANDEL

FAMILIENUNTERNEHMEN SEIT 1917

OT Neusörnewitz • Köhlerstraße 16
01640 Coswig • Tel. 03523 71512

Mo.–Fr. 8.00–17.30 Uhr
www.miersch-brennstoffe.de

Gleich
gratis
Probetragen
vereinbaren!

Hör mit uns
den Frühling erwachen!

Bei den Hörmännern gibt es
neben einem **gratis Hörtest**
auch **gratis Probetragen**.

DIE HÖRMÄNNER
GUTES HÖREN FÜR ALLE.

HÖRGERÄTE UND HÖRAKUSTIK
Hauptstraße 18/20 | 01640 Coswig
03523-7743822
www.diehoermaenner.de



Die Autohäuser Ford Grassel und Seat Herklotz präsentieren aktuelle Modelle, ebenso Schäfer Mobile. Karosseriebau Aurin bietet neben einem Info-Stand Bratwurst und Bier mit Musik von DJ Höppi. Dort gibts auch die Spendensammlung mit Kuchenbasar der Klasse 3a für den Bolzplatz der Grundschule Weinböhla. Wer sich in die Ferne sehnt, für den ist die Urlaubs-Factory der richtige Anlaufpunkt. Dort ist die Urlaubslounge mit kalten und heißen Getränken und Zuckerwatte zu finden. Außerdem können tolle Reiseschnäppchen ge-

bucht werden. Wer dagegen etwas Schönes oder Praktisches für sein Zuhause sucht, kann auf dem Flohmarkt am Peterkeller fündig werden. Bei Küchenpeter und auch bei Hülsbusch gibt es aktuelle Küchenhighlights. So ist der Frühling auch eine perfekte Gelegenheit, um die alte Küche Zuhause zu ersetzen. Auch modisch ist natürlich Einiges geboten am Sonntag. Bei Figur&Chic findet um 15 Uhr eine Modenschau statt. Außerdem gibt es Rabattlose. Das Besondere daran: es gibt keine Nieten. Ebenso um 15 Uhr findet bei

Fiedelchen eine Frühlings-Modenschau statt. Dort locken anschließend ein Modequiz, viele tolle Preise und das Handtaschenwiegen. Für besten Durchblick ist auch gesorgt, denn bei Augenoptik Vetter werden die neuen Kollektionen „Baldessarini“ und „Jette“ mit Sekt und Knabberlei präsentiert. Bei Natural Brows gibt es Massagen und Shellac Nägel, parallel ist dort auch Kinderschminken angesagt. Bei Kinder Uni stehen Frühlingsbastelei, Pokémon-Tauschbörse und Hofflohmarkt auf dem Programm.

Zum Frühlingsfest hat auch die Bibliothek von 13 bis 17 Uhr geöffnet. Hier gibt es tolle Aktionen und Angebote zu entdecken. Um 15 Uhr findet die Ausstellungseröffnung Dr. Friedrich Richter statt, von 15.30 bis 16.30 Uhr gibt es das Bilderbuchkino. Ebenso geöffnet hat das Heimatmuseum am Kirchplatz. Von 13 bis 17 Uhr können die neun Ausstellungsräume besichtigt werden, mit Ausstellungsstücken zum Weinbau, zur Schul- und Kirchengeschichte oder altem Spielzeug. Auch die Bauernstube im Dachgeschoss mit zahlreichen Ausstellungsstücken

BESSER HÖREN
ALS DER OSTERHASE?

JETZT KOSTENFREI PROBE TRAGEN!

Entdecken Sie die neueste Hörsystemtechnologie, damit Sie die Osterzeit im Kreise Ihrer Familie in vollen Zügen genießen können.

Doktor Akustik OHG
Güterhofstr. 1
01445 Radebeul
Tel.: 0351-42 48 44 33
info@doktor-akustik.de
www.doktor-akustik.de

Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
9:00 – 13:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr



Fachlich kompetente Beratung bei Ihrem Schuheinkauf

Schuhhaus & Orthopädie-Schuhtechnik ROST
Inh.: Jens Behrendt Lieferant aller Krankenkassen

Unsere Leistungen:

- Moderne orthopädische Maßschuhe
- Diabetikerversorgung/ Elektronische Fußdruckmessung
- Einlagen/Orthesen/Schuhzurichtungen
- Bequemschuhhandel
- Fuß- und Schuhpflegeprodukte

Jeden Mittwoch *Prozente würfeln!*

Louise-Otto-Peters-Straße 9
01640 Coswig

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 9:00–18:00 Uhr
Sa. nach Vereinbarung

Bei weiteren Fragen stehe ich gern, unter 0352372864 zur Verfügung.



zur Wohn- und Arbeitswelt kann besucht werden. Dieses Jahr ist auch eine Oster-Ausstellung zu bestaunen.

Wer gerne tolle Preise ergattern und sich dabei noch bewegen will, dem sei die Schnitzeljagd empfohlen. Wer sich lieber fahren lassen möchte, der kann dies von 13.30 bis 17.30 Uhr mit der Ortsrundfahrt tun. An den Haltestellen sollen die Busse alle 20 bis 30 Minuten abfahren. Bei Katja Erdmann gibt es Dufterlebnisse für die ganze Familie, bei Aromaherzen Kostproben von Ölen, Gewinnspiel und Basteln für Kinder, handgemachte Aufstriche, Senf und Liköre von Keltenküche Meißen. Bei Hörakustik Landgraf können die Festbesucher einen kostenlosen Hörtest machen.

Bei First Go findet ab 15 Uhr die Tierpaten-Präsentation vom Tierheim Gröbern mit Spendensammlung, statt, ebenso das Oster-Bogenschießen. Im Eiscafé Weidmann ist ein Schnellzeichner vor Ort und zaubert tolle Bilder in Rekordzeit, im Kinderkarussell kann der Nachwuchs Runden drehen.

TV Sachse lockt mit frischen Aktionen in den Frühling. Dort gibt es Staubsauger made in Germany mit vier Jahren Garantie sowie leistungsstarke Akku-Sauger im Angebot. Im Büroshop Aehlig gibt es eine Weinbar und die connect! Diskothek, in der Bäckerei Liebscher viele Oster-Leckereien mit Möhren. Die Dorfschänke bietet Leckereien vom Grill und Ponyreiten, die Kegler des TuS Weinböhla einen Info-Stand, Getränke und Leckeres vom Grill. Bei Herzallerliebste gibt es die fleischlose Alternative: Leckeres und Veganes vom Holzkohlegrill, Getränke, Kinderschminken mit Romy und den Kuchenbasar der Klasse 3b der Grundschule.

Bei TC Forst- & Gartentechnik locken Plasteschaf, ein Rasentraktor-Parcours und eine Ketten-sägenkünstlerin, außerdem Rasenroboter mit GPS-Steuerung und Rabatte während ddimmo24 einen Kinderflohmarkt veranstaltet. Am Keulschen Hof gibt es Frühlingstimmung mit Musik, Speis und Trank, sächsischen Spezialitäten sowie Kaffee & Kuchen, im Hofladen Nassaublick Brot&Aehre aus Meißen leckere Brote aus dem Holzbackofen, verschiedene Verkostungen und Live-Musik mit einem Swing-Tanz-Trio aus Dresden.

Schließlich gibt es am Velocium einiges zu entdecken. Dort findet von 10 bis 18 Uhr der Fahrrad- Flohmarkt statt. Highlight ist die Fahrrad-Auktion um 15 Uhr. Der Erlös wird dem KIZ zum 20. Jubiläum gespendet. Beim KIZ wird das Jubiläum unter anderem mit der Tanzgruppe „arriba“ und vielen Aktionen zum Mitmachen gefeiert. *Thorsten Eckert*

WAS?

WANN?

WO?

WEINBÖHLAER FRÜHLINGSFEST 24.03.2024

VERKAUFSOFFENER SONNTAG VON 13-18 UHR

Verbringen Sie mit uns einen schönen Nachmittag bei Geselligkeit und guter Laune. Ihre Weinböhlaer Händler begrüßen Sie am 24. März zu einem verkaufsoffenen Sonntag! Es erwarten Sie wieder etliche Highlights für die ganze Familie. Wir freuen uns auf Sie!

ATTRAKTIONEN

MODENSCHAU * RUNDFAHRTEN

BOGENSCHIEßEN * PONYREITEN

KULINARISCHES * RADFAHREIEN

SCHNITZELJAGD * GEWINNSPIELE

LIVEMUSIK * HEIMATMUSEUM

BIBLIOTHEK GEÖFFNET * BASTELN

1 Figur & Chic 15 Uhr Modenschau & Rabattlose OHNE Nieten

2 Fiedelchen 15 Uhr Modenschau mit anschließendem Handtaschenwiegen, Tombola-Modequiz und vielen tollen Preisen

3 TuS Weinböhla / Abteilung Kegeln Info-Stand, Getränke & Leckeres vom Grill

4 Katja Erdmann / Doterra Öle Dufterlebnisse für die ganze Familie

5 Dorfschänke Leckeres vom Grill & Ponyreiten

6 First Go ab 15 Uhr Tierpaten-Präsentation vom Tierheim Gröbern mit Spendensammlung, Oster-Bogenschießen

7 Büroshop Aehlig Weinbar & connect! Diskothek

8 Natural Brows Kinderschminken, Massagen & Shellac Nägel

9 Kinder Uni Frühlingsbastelei, Pokémon-Tauschbörse & Hoflohmart

10 Augenoptik Vetter Licefa präsentiert die Kollektionen „Baldessarini“ & „Jette“ mit Sekt & Knabberlei

11 TV Sachse mit frischen Aktionen in den

12 Eiscafé Weidmann ein Schnellzeichner ist vor Ort und zaubert tolle Bilder in Rekordzeit, Kinderkarussell

13 Autohäuser Weinböhla: Ford Grassel präsentiert aktuelle Modelle Seat Herklotz präsentiert aktuelle Modelle Schäfer Mobile präsentiert aktuelle Modelle

14 Bäckerei Liebscher viele Oster-Leckereien mit Möhre

15 Hörakustik Landgraf kostenloser Hörtest

16 TC Forst- & Gartentechnik – Plasteschaf ab 14 Uhr lädt eine Ketten-sägenkünstlerin zum Staunen ein, Traktor-Parcours, Vorführung Rasenroboter mit GPS-Steuerung und 10% Rabatt auf das gesamte Sortiment

17 Karosseriebau Aurin Info-Stand Liqui Moli & Fahrradkette, Bratwurst & Bier mit Musik von DJ Höppi, Spendensammlung mit Kuchenbasar der Klasse 3a für den Bolzplatz GS Weinböhla

18 Frühlings! Staubsauger made in Germany mit 4 Jahren Garantie sowie leistungsstarke Akku-Sauger im Angebot

19 Urlaubs-Factory Urlaubslounge mit kalten & heißen Getränken und Zuckerwatte

20 Herzallerliebste Leckeres & Veganes vom Holzkohlegrill, Getränke, Kinderschminken mit Romy und Kuchenbasar der Klasse 3b GS Weinböhla

21 Aromaherzen Kostproben mit den doTERRA-Ölen, Gewinnspiel und Basteln für Kinder, handgemachte Aufstriche, Senfe, Liköre von Keltenküche Kinderflohmarkt

22 ddimmo24 Kinderflohmarkt

23 Velocium Fahrradflohmart 10-18 Uhr, 15 Uhr Fahrradauktion (Erlös wird dem KIZ zum 20. Jubiläum gespendet, Grill & Getränke von Grün-Weiß)

24 KIZ wir feiern 20 Jahre KIZ u.a. mit der Tanzgruppe „arriba“ und vielen tollen Sachen zum Mitmachen, leckeren Crepes u.v.m.

25 Küchenpeter aktuelle Küchenhighlights

26 Zentralgasthof Rotkäppchenbar mit Kuchen & Wein, Leckeres vom Grill, 14 Uhr Ortsführung, 15 Uhr Auftritt Funkengarde WKV

27 Bibliothek Weinböhla hat geöffnet von 13-17 Uhr, 15 Uhr Ausstellungseröffnung Dr. Fried-

28 rich Richter, 15.30–16.30 Uhr Bilderbuchino

29 Keulscher Hof Frühlingstimmung mit Musik, ganztägig geöffnet mit Speis & Trank, sächsische Spezialitäten, Kaffee & Kuchen

30 Heimatmuseum hat geöffnet 13-17 Uhr mit einer Oster-Ausstellung

31 Peterkeller Frühlingmarkt

32 Hülsbusch tolle Küchenhighlights

33 Hofladen Nassaublick Brot&Aehre aus Meißen bieten leckere Brote aus dem Holzbackofen an, versch. Verkostungen, Live-Musik mit Swing-Tanz-Trio aus Dresden

34 Ortsrundfahrt Fahrzeit 13.30–17.30 Uhr (Haltestellen laut Lageplan, Abfahrt ca. aller 20-30 Minuten)

Radfahrverein Ausfahrten der historischen Fahrräder / Traktorfrende vor der Kirche, Zentralgasthof, Bibliothek / Schnitzeljagd mit tollen Preisen

HELBIG
Bestattungen
Bestattungsfeiern

Tag & Nacht
0351 / 8 30 18 47

Dresden – Meißner Landstr. 177
Radebeul – Hermann-Ilgen-Str. 44
Radebeul – Pestalozzistr. 9
Coswig – Johannesstr. 29 A
Weinböhla – Hauptstr. 29

IHR EXPERTE FÜR KAROSSERIE-REPARATUREN ALLER ART
INNUNGSBETRIEB // KAROSSERIEBAU

Wir suchen Verstärkung für unser Team

KAROSSERIEBAUER

Meisterwerkstatt Erik Aurin in Weinböhla

Fachwerkstatt für Elektrofahrzeuge

ratenkauf
by easyCredit

Hauptstraße 1 | 01689 Weinböhla
Mobil: 0173 - 861 88 30
E-Mail: info@karosseriebauer24.de
www.karosseriebauer24.de

TEICHMANN-RECYCLING OHG

Erfasst. Sortiert. Verwertet. Seit 100 Jahren Familienbetrieb

Industriestr. 23 · 01640 Coswig · Tel. 0 35 23/7 43 61 · Fax 7 97 09

- Containerdienst – Absetzcontainer – Abroller, Kleinfahrzeuge mit Absetzcontainern
- Anlieferung von Sand, Beton, Mörtel, Kies, Kiesel, Splitt, Schotter, Mutterboden, Rindenmulch – Abgabe auch Klein- und Kleinstmengen
- Annahme von Sperr-Gewerbeabfall, Bauschutt, Holz, Flachglas, Altpapier, Hohlglas
- Ankauf von Buntmetall, Kabelschrott und Schrott
- Ankauf von Zeitungen und Zeitschriften

www.teichmann-recycling.de

RK Schwimmbadbau
ING. KARL

PLANUNG • AUSFÜHRUNG
SERVICE • FACHHANDEL

Anton-Günther-Straße 2 • 01640 Coswig
Tel.: (0 35 23) 6 05 67 • info@karl-schwimmbad.de

www.karl-schwimmbad.de

**ZOO
& Co.**

Daßler

**OSTDEUTSCHLANDS
GRÖSSTER ZOO-MARKT
IN COSWIG
AUF 2.400 M²**



**Ich bin schon
auf dem Sprung!**

- Qualifizierte Zoohandlung mit Herz
- ZOO & Co. Kundenkarte „freunde“
- Umfangreiches Sortiment
- Starke Handelsmarken
- Eigene ZOO & Co. Markenwelt
- Große Lebendtieranlage
- Erlebniseinkauf

...und noch vieles mehr

ZOO & Co. Daßler Robert Daßler

Großenhainer Straße 108a
01127 Dresden-Pieschen
Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 09:00 – 19:00 Uhr
Sa: 9:00 – 18:00 Uhr

Dresdner Straße 119d
01640 Coswig
Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 09:00 – 19:00 Uhr
Sa: 9:00 – 18:00 Uhr

Peschelstraße 33
01139 Dresden Elbe-Park
Öffnungszeiten:
Mo – Sa: 10:00 – 20:00 Uhr

Kaufpark Dresden-Nickern, Dohnaer Str. 246, 01239 Dresden, Tel. 0351 21092113
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 10.00–20.00 Uhr



Auf der Jagd nach dem Eierdieb

Der Zoo Dresden hält ein spannendes Osterferienprogramm bereit.

Im Zoo Dresden hat sich ein Eierdieb versteckt! Deshalb sind in den Osterferien junge Detektive gefragt, die dem Tunichtgut auf die Schliche kommen und nebenbei viel über die Zoobewohner erfahren möchten. Obendrauf gibt's noch die Chance, einen der tollen Preise zu gewinnen. Aber auch unabhängig von dieser spannenden Rallye lohnt es sich, mit offenen Augen durch den Zoo zu spazieren und sich am frischen Frühlingsgrün und am Osterschmuck zu erfreuen. Im Hasendorf erwarten Langohren und Küken den Besuch der Kinder, und für den Ostersonntag und -montag haben sich die Zoomitarbeiter zusätzliche Attraktionen für die kleinen Gäste ausgedacht: So können sie sich das Gesicht ihres Lieblingstieres schminken lassen oder österliche Mitbringsel basteln. Am Hasen-Aktionsstand wissen die Zoo-Azubis viel über Hasen und Kaninchen zu berichten und halten einige passende Spiele bereit.

Täglich um 11 Uhr

Neben den traditionellen Ferientreffpunk-



Auch bei den Zebramangusten ist ein Ferientreffpunkt geplant.

Foto: Illuminationsdesign

ten, bei denen jeden Tag um 11 Uhr ein anderes Tier im Fokus steht, sind an den beiden Osterfeiertagen zusätzliche Treffpunkte geplant. Passend zum Anlass haben die Tierpfleger dann Osterüberraschungen für ihre Schützlinge dabei.

Für Ferienkinder, die den Zoo einmal aus einer anderen Perspektive kennenlernen wollen, sind auch wieder die beliebten Ferienworkshops im Angebot. Am 28. März und 4. April lernen Elf- bis 14-Jährige unter dem Motto „So geht Zoo“ den Zooalltag aus Sicht der Tierpfleger kennen. Gemeinsam mit den Zooscouts planen sie ihren eigenen Zoo und werfen einen Blick hinter die Kulissen verschiedener Reviere. Für Kinder zwischen acht und zehn Jahren eignet sich der Workshop „Tierisch beschäftigt“ am 2. April. Dort erfahren sie, wie Gehege gestaltet werden und welche Möglichkeiten der Tierbeschäftigung es gibt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Für die Workshops:

Kosten: 15 Euro pro Kind (inklusive Zoeeintritt, keine Ermäßigung für Jahreskarteninhaber)

Anmeldungen: Tel. 0351 4780628 oder zootour@zoo-dresden.de

Müritzparadies GmbH, Am Müritzufer 6, 17248 Rechlin
 Tel: 039823/2530, www.muertitz.com

Familienfreundlicher Ferienpark

Müritz
 MECKLENBURGISCHE SEENPLATTE



Automobile
 Geschichte
 erleben zu
 Ostern
 durchgängig
 9:30 - 17:00 Uhr



August Horch Museum
 Audistraße 7
 08058 Zwickau
www.horch-museum.de



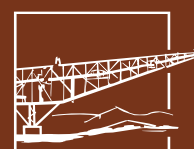
©diepiktografen.de Foto: Nada Quenzel

www.F60.de

Das musst du gesehen haben!

Bergheider Str. 4, 03238 Lichterfeld, T 03531 60800

DER LIEGENDE EIFFELTUM
 DER LAUSITZ



BESUCHERBERGWERK

F60



Vielfältige Erlebnisse und Ausflugsziele zu Ostern

Treffliche Unterhaltung mit Spielleuten, Gauklern und rauflustigen Rittersleuten

Von Karsamstag bis Ostermontag findet, auf Schloss Burgk in Freital, wieder das traditionelle Mittelalterliche Osterspektakel statt. Es gibt wieder historisches Markttreiben mit rund 50 Handwerken und Händlern. Damit auch für das leibliche Wohl gesorgt ist, bieten mittelalterliche Tavernen alles, was der Magen begehrt - von süß bis deftig, von gesottenem Fleisch bis zu vegetarischen Delikatessen. Auch typische Getränke wie Klosterbräu und Met sowie Getränke für Kutscher und kleine Prinzen und Prinzessinnen sind im Angebot.



Foto: sächsische.de

Kinder können auf Entdeckungstour durch das Schloss und die Anlage gehen oder in der Gesindeküche Osterkekse backen und verzieren. Auch in diesem Jahr halten wir kleine Überraschungen bereit. Der Osterhase ist ebenfalls wieder mit von der Partie. Am Ostersonntag ist zusätzlich das Puppentheater Böhmel zu Gast und präsentiert um 15 Uhr das Puppentheaterstück „Osterfest mit Seppel, Onkel Jonathan und Huhn Irmgard“. www.barockschloss-rammenau.com/de/startseite/

Eintritt frei für Osterhasen

Rund um Ostern verwandelt sich Oskar Freizeitpark in einen Traum für Osterfans: Aus Oskarshausen wird wieder Osterhausen. Auf euch warten tolle 3D-Fotomotive, die Osterbräuche aus aller Welt und eine Werkstatt mit verschiedenen kreativen Angeboten & buntem Basteln. Mit schönen Dekorationen, dem größten Osterei Sachsens, vielen Überraschungen und dem Besuch des Osterhasen werden Frühlingserlebnisse wach, die garantiert jedes Herz höher schlagen lassen. www.oskarshausen.de

Gemeinsame Ostereiersuche in der Natur

Die Ostereiersuche ist ein wunderbares Erlebnis, das nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene begeistert. Gemeinsam mit Familie oder Freunden durch die frische Frühlingsluft zu streifen, die Vögel zwitschern zu hören und die ersten Blumen blühen zu sehen. Die Freude, wenn man ein verstecktes Osterei entdeckt, ist unbeschreiblich und sorgt für strahlende Gesichter. Es ist ein Erlebnis, das nicht nur Spaß macht, sondern auch die Wertschätzung für die

Natur stärkt und die gemeinsame Zeit mit schönen Erinnerungen füllt. Anregungen für kurze Wanderungen wie beispielsweise durch den Zschoner-, Kaitz- oder den Lockwitzgrund finden sie, unter anderem auf: www.dresden.de

Ostermarkt im Schloss

Im Meierhof der Schlossanlage erwartet euch am 30. und 31. März ein kleiner Ostermarkt mit viel Selbstgemachtem, regionalen Produkten und Leckereien aus der Gesindeküche sowie vielen Bastelangeboten.

Dresden zum Verschenken!



Geburtstag oder Hochzeit,
Weihnachten oder Firmenjubiläum?
Gutscheine zur freien Wahl oder für
eine bestimmte Tour aus unserem
Veranstaltungsangebot sind ein
besonderes Geschenk!



Telefon 0351/ 80 44 557 · www.igel-tour-dresden.de




NEUE SCHÄNKE

Hotel Garni & Biergarten am Königstein

Minigolf am Königstein
Enrico Fritsch

Am Königstein 3 | 01824 Königstein
Tel.: 03 50 21 9 99 60
Funk: 01 74-3 05 73 77
hotel@neueschaenke.de
www.neue-schaenke.de

Minigolf: 18-Loch-Freizeitanlage
mit Kunstrasenbahnen

Unsere Anlage ist von Ostern bis
Oktober täglich ab 10 Uhr geöffnet.






... ankommen &
wohl fühlen!

URLAUB
IM
ZITTAUER
GEBIRGE





02799 Großschönau OT Waltersdorf · An der Lausche 4 · Tel. (03 58 41) 6 73 30
info@hubertus-baude.de · www.hotel-im-naturpark.de

HUBERTUSBAUDE

★★★★S Hotel in Waltersdorf

Betreiber: Hotel Rübezahlaude-Hubertusbaude KG





Osterspaziergang durch die Miniwelt Lichtenstein

Mit einem Jubiläum und vielen Überraschungen startet der Ausflugspark in die Saison

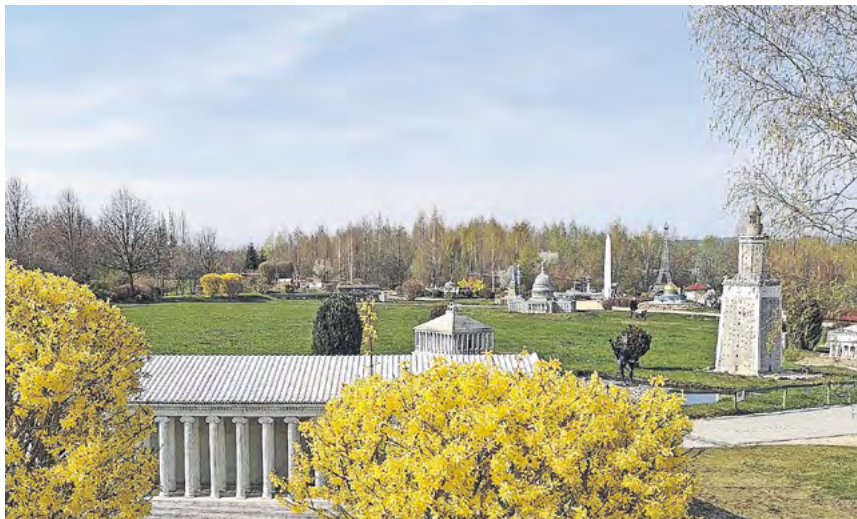
Seit 25 Jahren lädt die Miniwelt Lichtenstein jedes Jahr ab Ostern zu einer „kleinen Weltreise“ ein. An einem Tag die Kontinente der Erde mit ihren bedeutendsten Sehenswürdigkeiten bestaunen oder am Zeitsprungtag quer durch die Zeit flanieren – das ist nur hier in Lichtenstein möglich.

Auch in diesem Jahr öffnen am Gründonnerstag (28. März) wieder die Tore zur Welt. Die „25“ zieht sich im Jubiläumsjahr wie ein roter Faden durch das Jahr - jeweils am 25. des Monats erwartet die Besucher ein Jubiläumstag mit einer Überraschung und viele tolle Veranstaltungen füllen den Kalender von April bis November.

Start am Gründonnerstag

In frischem Frühlingsgrün zeigt sich die kleine große Welt den Besuchern. Auf 45.000 Quadratmetern geht es ab 28. März gemütlich um den Globus, vorbei an nationalen und internationalen Sehenswürdigkeiten. Diese sind 25-mal so klein wie ihr jeweiliges Original.

Gebaut sind die Miniaturen größtenteils mit Originalmaterial und regionaltypischen Details. Das besondere Highlight, vor allem für kleine Weltenbummler, ist die Interak-



tivität. Denn an vielen Exponaten erleben sie auf Knopfdruck Überraschungen. Auf dem Reiseweg fahren Gartenbahnen vorbei am zwölf Meter hohen Pariser Eiffelturm, dem Taj Mahal oder der Freiheitsstatue von New York. Für das Fotoalbum oder die Instastory gibt es sehr viele wunderbare Motive zu entdecken.

Wem die Welt dann immer noch zu klein ist, der kann seine Grenzen im „Minikosmos“ erweitern – hier geht es bis ins Weltall, im 360-Grad-Kino wartet ein virtuelles Abenteuer.

An den Osterfeiertagen können sich große und kleine „Weltreisegäste“ auf ein buntes Familienprogramm freuen. „Meister Lam-

pe“ verteilt Ostersonntag und Ostermontag frisch aus dem Osterhasenland eingetroffene Überraschungen. Ponyreiten, Osterbasteln, Mitmachaktionen und die Vorführung von bäuerlichem Handwerk sind (je nach Witterung) ebenfalls geplant. *Carola Pönisch*

Service für die Besucher

Ganztags kostenfrei parken
Hunde dürfen mit auf „Weltreise“
barrierefrei

Gastronomie „Am Tor zur Welt“

Öffnungszeiten

28. März – 3. November

täglich 9 – 18 Uhr

Eintrittspreise Miniwelt inklusive
digitale Programme im Minikosmos

Erwachsene: 14,50 €

Kinder ab 5 Jahre: 10 €

Familien 43 €

(2 Erw. bis zu 4 Kinder [5-15 J.])

Anfahrt

A4 – Abfahrt Hohenstein-Ernstthal
A72 Abfahrt Hartenstein | Buslinien 152
und 251 Haltestelle Miniwelt

Weitere Informationen unter

www.miniwelt.de | Tel. (037204) 72255

OSTERANGEBOT

29.03. bis 01.04.2024

- ❖ 3 ÜN im Kurhotel mit Halbpension*
- ❖ 1 Relaxmassage (30 min)
- ❖ 1 Inhalation in der Salzlounge
- ❖ 1 Hydrojet Liege
- ❖ Freier Eintritt zum Osterkonzert
- ❖ Osterspaziergang

*Abendessen als kaltes Buffet mit warmer Tagessuppe

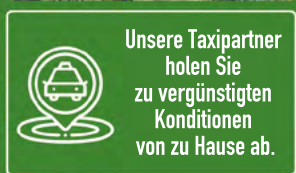
Die Aktion ist nicht kombinierbar mit dem Treuerabatt.
Osterbuffet am Ostersonntag: 29,90 EUR p.P. zubuchbar

Tel: (03 49 25) 6 30 37
gaesteservice@embs.de
www.eisenmoorbad.de



Eisenmoorbad
Bad Schmiedeberg

255 EUR
im EZ
240 EUR
p.P. im DZ



kostenfreie Parkplätze
auf der Festwiese

Ostereiermarkt

Serbske jutrowne wiki w Slepom

Vorführung der Wachs-, Kratz- und Ätztechnik sowie Ausstellung und Verkauf von sorbischen Ostereiern und Eiermalzubehör, Handwerker- und Bauernmarkt, Kulturprogramm, Osterbrunnen, Eiermalwerkstatt, Osterküken



Sorbisches Kulturzentrum Schleife
Serbski kulturny centrum Slepom

Friedensstraße 65 • 02959 Schleife • Tel.: 035773 77230
www.sorbisches-kulturzentrum.de

16. und 17. März 2024

10:00 - 17:00 Uhr

Eintritt: 4,00 €, erm.: 3,50 €
für Kinder freier Eintritt

HERZLICH WILLKOMMEN IM IRRGARTEN DER SINNE

einem der größten Heckenirrgärten in Deutschland. Ca. 4.000 m² Heckenanpflanzungen, 3 km Wegenetze und deswegen der Sinne, weil da 70 Stationen sind, an denen man Spiele und Experimente zu den Sinnen erleben kann. Das dauert also seine Zeit, bis man wieder herausfindet. (Essen und Trinken nicht vergessen).

Der Irrgarten bietet aber noch mehr Interessantes für Groß und Klein, wie z. B. den Escape Room im Wald, Schatzsuche, Märchenwanderung oder das Waldbaden mit den Waldbademeistern.

Ach so, und eine fetzige Kindergeburtstagsparty u. a. mit einem sprudelnden Schokobrunnen kann man auch erleben.

Zu Ostern hat wieder der alte Bärtige seinen Auftritt, der auch dieses Jahr den Polarexpress zu Weihnachten verpasst hat und nun verzweifelt nach einer Mitfahrgelegenheit sucht.

VORMERKEN sollte man sich den **18.08.** als 9. Internationalen FKK-Tag im Irrgarten und den **14.09.** der 1. Meisterschaft im Ziegelstein stehen. Für 1.050 Minuten stehen gibt es 1.050 €.

*Hereinspaziert und selbst ausprobier.
Viel Spaß wünschen
Jörg & Karola Günther*



Geöffnet:
tgl. 10-18 Uhr,
letzter Einlass
17.15 Uhr

Irrgarten der Sinne

Irrgarten der Sinne GbR
www.irrgarten-der-sinne.de

Rüdigsdorf 37d
04655 Kohren-Sahlis

Tel. 034344 66966
+ 0162 6350650



Ruine auf hohem Sporn

Das Goßdorfer Raubschloss, der sich anschließende Felsgrat und der aussichtsreiche Hankehübel sind die Höhepunkte einer spannenden kleinen Wanderung.

Viel weiß man nicht über die Burg Schwarzbach, im Volksmund auch Goßdorfer Raubschloss genannt – umso mehr beflügeln die echten Mauerreste und die künstliche Ruine die Fantasie. Sie liegen auf einem Felsporn

hoch über der Einmündung des Schwarzbaches in die Sebnitz und werden durchs Blätterdach in ein geheimnisvolles Licht getaucht. Die Blütezeit der Anlage muss recht kurz gewesen sein, denn schon wenige Jahrzehnte nach der ersten urkundlichen Erwähnung 1372 verschwindet die Burg wieder aus den Annalen. Ihre Besitzer aus dem böhmischen Adelsgeschlecht Berka von der Dubá hatten sich zeitweise wohl tatsächlich als Raubritter betätigt. Ein günstiger Ausgangspunkt für die heutige „Eroberung“ des Goßdorfer Raubschlosses ist der Bahnhof Goßdorf-Kohlmühle, der von der Nationalparkbahn U 28 aus Richtung Bad Schandau oder Sebnitz angefahren wird und in dessen Umfeld es auch Parkmöglichkeiten gibt. Zum Warmwerden geht's erst ein Stück durchs malerische Sebnitztal; nahe der Einmündung des Schwarzbachs ist der steile Aufstieg zur Ruine ausgeschildert. Mit einer überdachten Sitzgruppe lädt der spannende Ort zum Verweilen ein, auf Tafeln



Die künstliche Ruine auf dem Sporn hoch über der Sebnitz und dem Schwarzbach Foto: M. Kuhlmann

eher unscheinbaren Berg. Bei klarem Wetter bietet sich von der Kuppe aber ein beeindruckender Rundblick. „Nebenan“ ragt der Gickelsberg auf, der wie der Hankehübel vulkanischen Ursprungs ist, aus der Ferne grüßen die Sandsteinfelsen. Nun empfiehlt es sich, dem gut markierten, mit Tafeln versehenen Geopfad zu folgen und noch mehr über die Gesteine dieser erdgeschichtlich interessanten Region zu lernen. Der Pfad schlägt einen Bogen um Goßdorf und ermöglicht dabei noch einen Abstecher auf den 413 Meter hohen Gickelsberg. Dann stößt er auf den Kohlichtgraben, in dem unter anderem der mit gelbem Strich markierte Wanderweg zum Ausgangspunkt zurückführt. Die kleine Runde in einer weniger überlaufenen Gegend der Sächsischen Schweiz ist knapp zehn Kilometer lang und eignet sich mit größeren Kindern auch als Halbtagesausflug. Trotzdem sollte man ausreichend Proviant und vor allem Getränke einpacken, denn es gibt am Weg keine Einkehrmöglichkeiten. *Birgit Hilbig*

nach Strick und Faden

Wolle aus aller Welt

Inhaberin Kristina Höpner
 Rothenburger Straße 14
 01099 Dresden
 Fernsprecher: 0351-8104086
 E-Mail: nachstrickundfaden@web.de
 www.nachstrickundfaden-dresden.de
Öffnungszeiten:
 Montag-Freitag 11-18 Uhr
 Samstag 11-16 Uhr

ist eine lange Ballade zur Burglegende zu lesen. Allzu sehr herumtoben sollte man auf dem schroffen Sporn allerdings nicht, und auch auf dem sich anschließenden Grat ist Vorsicht geboten. Beiderseits geht es tief hinunter, was aber auch den Reiz der Passage ausmacht und den Wanderern ein klein wenig „Hochgebirgsfeeling“ vermittelt. Durch ein Waldstück und über Felder weist die Ausschilderung dann zum Hankehübel – einem 330 Meter hohen, von weitem



- Gesundheitsbad ACTINON
- Radonkuren
- Ayurveda-Kuren
- Kur- und Landschaftspark
- 94 km Wanderwege
- Besucherbergwerk
- Museum Uranbergbau



Bad Schlema

Radonheilbad im Erzgebirge



INFORMATIONEN

Gästeinformation Bad Schlema
 Richard-Friedrich-Str. 18
 08280 Aue-Bad Schlema
 Tel. 03772 / 380450
 www.kurort-schlema.de

Unser Tipp:

Ostermarkt
31. März & 1. April
 11.00 bis 18.00 Uhr in der
 Ladenpassage am Kurbad

Guter Rat für gutes Rad



2radHenke

FAHRRAD-SERVICE
 Cross- und Mountainbikes, Kinder-, Trekking-, Touren- und Elektroräder, Fahrradanhänger ein großes Zubehörprogramm und ...
 01277 Dresden-Striesen
 Glasewaldstraße Ecke Augsburger Straße
 Tel./Fax 0351/310 42 01 - www.2radHenke.de

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 5% Rabatt

Das Familienfest zu Ostern!

OSTERHASENWERKSTATT
 im KiEZ Querxenland Seifhennersdorf

17. März 2024
12:00 bis 17:00 Uhr

KiEZ Querxenland Seifhennersdorf e.V. · Viebigstraße 1 · 02782 Seifhennersdorf



KiEZ
Querxenland
 Partner für Schule, Freizeit und Familie

SCHUL- UND KLASSENFAHRTEN

FERIENLAGER

PROBEN- UND TRAININGSLAGER

FAMILIENFREIZEIT

SEMINARE

SCHREIBT AN DAS

OBERLAUSITZER OSTERHASENPOSTAMT

VIEBIGSTRASSE 1
02782 SEIFHENNERSDORF



www.querxenland.de



10 Tipps für Osterferien in Freiberg

Silberstadtbahn, Schauschmieden und Mineralien-Code knacken: Vielseitige Ferienangebote vom 4. bis 12. April

Osterschmieden im Hammerwerk, Entschlüsseln des geheimen Mineralien-Codes in der terra mineralia, Tierparkbesuch mit Osterüberraschungen, Rundfahrt mit der Silberstadtbahn, Familienführungen im Freiburger Dom oder mit „Anna“ durch die Altstadt – ein Besuch der Silberstadt Freiberg lohnt sich. Ihre Kultur- und Freizeiteinrichtungen bieten vom 4. bis 12. April ein buntes Osterferien-Programm.

Weitere Angebote und Termine für Familien, Aktivtipps, Kinderstadtführer und Malhefte zum Download:

www.freiberg.de/familienzeit

1. MIT „ANNA“ AUF TOUR: STADTFÜHRUNG FÜR KINDER

Mittwoch, 3. April, 11 Uhr
 Stadtführerin Anna erklärt und zeigt die schönsten Orte der Altstadt und verrät spannende Geheimnisse. Geeignet für Kinder ab 6 Jahren. Dauer: 1,5 Std.
 Voranmeldung: Tourist-Information, Tel: 03731/273 664

Weitere Führungen:
www.freiberg.de/fuehrungen



2. DIE SUCHE NACH DEM GEHEIMEN MINERALIEN-CODE – TERRA MINERALIA

23. März bis 7. April, täglich außer 25. März, 10 bis 17 Uhr, letzter Beginn 15.30 Uhr
 Ein Angebot für Spürnasen und kleine Mineralogen ab 7 Jahren.

3. OSTERBESUCH IM TIERPARK

28. März bis 5. April täglich 9 bis 18 Uhr, kostenfrei
 Osterfest am Sonnabend, 30. März, 14 bis 17 Uhr

4. BADESPASS IM JOHANNISBAD MIT RIESENRUTSCHE

Täglich geöffnet
 Ferienrätsel: Fun4Kids – Kinder begeben sich im Johannisbad auf die Suche nach Wassertieren. Es gibt tolle Preise zu gewinnen.

5. PETRITURM-FÜHRUNG

April bis Oktober: Mo, Di, Do, Fr: 14 bis 17 Uhr, Mi: 12.30 Uhr, Sa: 14 Uhr, So: 12 bis 17 Uhr (jeweils zur vollen Stunde)
 Wer den Aufstieg schafft, wird mit einem Blick über die Silberstadt belohnt.

NationalparkZentrum Sächsische Schweiz

Erleben Sie die Entstehung der einzigartigen Felslandschaft und erfahren Sie mehr über die Besonderheiten der heimischen Tier- und Pflanzenwelt im Elbsandsteingebirge.

Gartenschläfergehege, Nachtgang mit Tierstimmen, Multivisionen und als Highlight ein virtueller Wald mit reaktionsfreudigen Tieren erwarten die Besucher. Starten Sie gut informiert vom NationalparkZentrum zum perfekten Familienausflug in die Sächsische Schweiz oder zu einer familienfreundlichen Tour durch Bad Schandau. Stöbern Sie zum Abschluss des Rundgangs im regionalen Naturshop oder lassen Sie sich für Ihre Wanderung beraten.



NationalparkZentrum Sächsische Schweiz

Dresdner Straße 2 B • 01814 Bad Schandau
 Telefon: +49 35022 50240

www.nationalparkzentrum-saechsische-schweiz.de

Öffnungszeiten April bis Oktober: täglich von 9 bis 18 Uhr



Nationalpark Sächsische Schweiz





Osterferien in Freiberg

- Osterfest im Tierpark
- Schauschmieden
- Mineraliencodes knacken – in der terra mineralia
- Silberstadtbahn
- Familien-Stadtführung
- Kinderstadtplan
- Fabelwesen oder geheime Türen im Dom entdecken



Termine & Infos:
 Tourist-Information Freiberg:
 03731/273 664, freiberg.de/familienzeit

Grafik aus Freiberg | druckgemacht.de



Foto: Ksienzyk

6. FAMILIENFÜHRUNGEN IM DOM

Mittwoch, 3. April, 15 Uhr
 „Von Drachen und Löwen“ - Tiere und Fabelwesen im Freiburger Dom
Freitag, 5. April, 15 Uhr
 „Hinter Schloss und Riegel - Geheimnisvolle Türen im Dom“
 Anmeldung: 03731/ 22598, verkauf@freiberg-dom.de
Täglich 11 bis 16 Uhr (sonntags/ kirchliche Feiertage ab 11.30 Uhr)
 Individueller Rundgang mit Kinderdomführer

mittwochs bis sonntags 11.15, 13.30, 14.45, 16 Uhr (mittwochs bis samstags zusätzlich 10 Uhr)

Gemütlich durch die Altstadt tuckern und Geschichten von Schätzen und Schurken lauschen.

Start/Ziel: Schloßplatz, Dauer ca. 1 h,
Tickets: www.silberstadtbahn.de

7. RUNDFAHRTEN MIT DER SILBERSTADTBahn

Saisonbeginn: Karfreitag, 29. März

8. GEFÜHRTE RIKSCHA- ODER SEGWAY-TOUREN

29. März und 1. April
 Segway-Touren (Kinder ab 14 Jahren in Begleitung eines Erziehungsberechtigten)
 27. März und 4. April

Rikscha-Rundfahrten (Kinder ab 3 Jahren in Begleitung eines Erziehungsberechtigten)

Termine und Buchung:
www.meyway-tours.de

Anmeldung jeweils bis zum Vorabend:
 03731/ 7832972

9. SILBERKLANG UND HANDWERKSKUNST

dienstags bis sonntags 11 bis 17 Uhr
 Besuch der historischen Schauwerkstatt von

Orgelbaumeister Gottfried Silbermann im Silbermannhaus

10. OSTER SCHMIEDEN IM FREIBERGSDORFER HAMMERWERK

Ostermontag, 1. April, 14 bis 17 Uhr
 Der Freibergsdorfer Hammer präsentiert seine Schmiedekunst mit Osterüberraschungen für kleine Besucher. Eintritt: 5 Euro, erm. 2,50 Euro, Kinder bis 6 Jahre frei

WIR MACHEN ALLES SCHARF!

Schneidwaren & Schleiferei
MESSEr-MAGER.DE

01099 Dresden | Alaunstr. 10 | Tel. 0351.803 18 03 | Mo.-Fr. 10-18 Uhr | Sa. 10-14 Uhr

HUSS
 Tradition seit 1930

Ausflugstipp vom Usterhos!

Wir freuen uns auf Euren Besuch im Dreiseitenhof

„Zum Wehrichkarzl“
 Schauwerkstatt · Laden · Leffelstüb'

Unser Osterangebot zur Ferienzeit

- Wehrichkarzle selbst herstellen*
- Streifzug durch die Wehrichkarzlwelt*
- Schlemmen und genießen in unserer Leffel- & Eisstüb'

Besuchen Sie auch unser „nicht alltägliches“ Ladengeschäft

*Anmeldung unter Tel. 037342 149390 / laden@juergen-huss.de
 Karlsbader Str. 187+189 · 09465 Sehmatal-Neudorf
 Öffnungszeiten: Di-Fr 11-17 Uhr, Sa 10-18 Uhr · www.wehrichkarzl.de

So 31.03.2024 10-17 Uhr
 Eintrittspreise: Erwachsene: 4 € | Kinder 1 - 17 Jahre: 2 €

2. HOHNSTEINER OSTERMARKT

Kunsthändlermarkt | regionale Leckereien von der Burg
 Kinder- und Familienangebote | kleines Bühnenprogramm

Die Suche nach dem goldenen Ei

Mehr Infos unter www.burg-hohnstein.info



**KON
SUM**

Hier ist Heimat.

Nur das Beste für Ihr Osterfest!

Süße Leckereien, Frisches aus unserer Region und feine Weine: unsere Food-Spezialisten in der Neustädter Markthalle beraten Sie gern!



Seit 1899

HIER KENNT MAN SICH.

Neustädter Markthalle GmbH & Co. KG · Metzer Str. 1 · 01097 Dresden
Montag – Samstag 8 – 20 Uhr · Telefon: (03 51) 8 10 54 45
facebook.com/markthalle.dresden · instagram.com/markthalle.dresden
www.markthalle-dresden.de

Mit tiefer Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unserer Mitarbeiterin, Frau

Jana Quinkert
geboren am: 26. Juni 1970
gestorben am: 26. Februar 2024

Frau Quinkert war 33 Jahre in der Landeshauptstadt Dresden beschäftigt. Seit 1994 war sie im Brand- und Katastrophenschutzamt in verschiedenen Funktionen tätig. Mit ihrer natürlichen, hilfsbereiten und zuverlässigen Art und ihrem Engagement bleibt sie uns in Erinnerung.

Wir werden ihr Andenken in Ehren bewahren. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihrer Familie.

Landeshauptstadt Dresden

Dirk Hilbert
Oberbürgermeister

Ines Leiteritz
Vorsitzende des Gesamtpersonalrates

Mit tiefer Trauer erfüllt uns die Nachricht vom Tod unserer ehemaligen Mitarbeiterin, Frau

Annette Reinhold
geboren am: 9. November 1943
gestorben am: 9. Februar 2024

Frau Reinhold setzte sich mit großem Engagement und hohem Fachwissen für die Gewährung sozialer Leistungen für Dresdner Bürgerinnen und Bürger ein.

Wir werden ihr ein ehrendes Gedenken bewahren. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihrer Familie.

Landeshauptstadt Dresden

Dirk Hilbert
Oberbürgermeister

Ines Leiteritz
Vorsitzende des Gesamtpersonalrates

Stadtrat tagt am 21. und 22. März im Neuen Rathaus

Die nächste Sitzung des Dresdner Stadtrates ist eine Doppelsitzung und findet am Donnerstag, 21. März, 16 Uhr, sowie am Freitag, 22. März, ab 15 Uhr, im Plenarsaal des Neuen Rathauses, Rathausplatz 1, statt. Die Tagesordnung lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor. Sie steht im elektronischen Amtsblatt der Landeshauptstadt Dresden unter www.dresden.de/amtsblatt sowie unter ratsinfo.dresden.de und im nächsten gedruckten Amtsblatt, das am 21. November erscheint. Der Livestream ist online unter www.dresden.de/livestream zu sehen.

Dresden sucht Betreiber für stationslosen E-Moped-Verleih

Die Bewerbungsfrist läuft bis 29. März

Wer in Dresden von A nach B gelangen will, kann dafür zwischen verschiedenen Verkehrsmitteln wählen. Je nach Zweck können die Dresdnerinnen und Dresdner den ÖPNV, Leihfahrräder, E-Scooter oder Carsharing-Angebote nutzen. Stichwort: Multimobilität. Nun soll ein weiteres Angebot hinzukommen. Die Landeshauptstadt Dresden will ihr Sharing-Angebot um E-Mopeds erweitern und sucht daher Betreiber für den Verleih von stationslosen E-Mopeds. Grundlage bilden die vom Stadtrat am 14. Juli 2022 beschlossenen Sharingleitlinien Mobilität (Stadtratsbe-

schluss V1407/22).

Die Landeshauptstadt Dresden vergibt bis zu drei Sondernutzungserlaubnisse, sodass bis zu drei E-Moped-Anbieter gleichzeitig agieren können. Im gesamten Stadtgebiet können insgesamt 2.500 E-Mopeds betrieben werden. Bei zwei Anbietern kann jeder höchstens 1.250 E-Mopeds betreiben, bei drei Anbietern höchstens 830 E-Mopeds. Die Zusammenarbeit mit den regionalen ÖPNV-Betreibern, insbesondere die Einbindung des neuen E-Moped-Angebots in die ÖPNV-Tarife und in die lokale,

multimodale Auskunfts- und Vertriebsplattform, ist gewünscht.

Interessierte E-Moped-Anbieter sind nun aufgefordert, ihre Interessenbekundung unter Nachweis der Erfüllung der Eignungskriterien schriftlich bis spätestens Karfreitag, 29. März 2024 einzureichen. Die Auswahlentscheidung wird bis zum Montag, 15. April 2024 getroffen.

Der vollständige Aufruf und weitere Informationen stehen im elektronischen Amtsblatt der Landeshauptstadt Dresden in der Ausgabe vom 4. März 2024 unter www.dresden.de/amtsblatt

Abstimmen für den Sächsischen Beteiligungspreis bis 31. März

Landeshauptstadt Dresden beteiligt sich daran mit dem Masterplan Prohllis 2030+

Die Landeshauptstadt Dresden hat sich mit dem Masterplan Prohllis 2030+ beim diesjährigen Beteiligungspreis des sächsischen Staatsministeriums der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung (SMJusDEG) beworben. Eine Fachjury konnte unter 50 Bewerbungen aus Sachsen wählen und hat Ende Februar die Finalisten in den drei Kategorien „Kinder- und Jugendbeteiligung“, „Kommunale Beteiligungsvorhaben“ und „Zivilgesellschaftliche Beteiligungsvorhaben“ ausgewählt. Aus Dresden wurde die „Erstellung des Masterplan Prohllis 2030+“ für das Finale nominiert. Der Masterplan Prohllis 2030+ konkurriert nun mit zwei Beteiligungsvorhaben aus Hoyerswerda und Großenhain in der Kategorie „Kommunale Beteiligungsvorhaben“ um Platz 1.

Bis einschließlich Sonntag, 31. März, besteht für alle die Möglichkeit, online über die Finalisten unter www.lsnq.de/preis abzustimmen. Pro Kategorie kann jeweils eine Stimme abgegeben werden. Das Beteiligungsprojekt mit den meisten Stimmen je Kategorie wird zum Sieger gekürt. Der Sächsische Beteiligungspreis 2024 ist mit einem Preisgeld von insgesamt 36.000 Euro dotiert. Das Siegerprojekt erhält jeweils 10.000 Euro pro Kategorie, die restlichen Finalteil-

nehmenden jeweils 1.000 Euro.

Stadtbezirksamtsleiter Jörg Lämmerhirt erläutert: „Ich freue mich sehr über die Finalteilnahme und möchte mich an dieser Stelle bei unseren Partnern – darunter TU Dresden, Vonovia SE, WGS Dresden, Kinder- und Jugendbüro Dresden, Prohlliszentrum und STESAD GmbH und vielen weiteren Akteuren vor Ort – bedanken, die die Stadtverwaltung tatkräftig beim Beteiligungsprozess unterstützt haben und ihn in dieser Qualität erst möglich gemacht haben. Ich hoffe, dass möglichst viele Dresdnerinnen und Dresdner bei der Abstimmung zum sächsischen Beteiligungspreis mitmachen und ihre Stimme dem Masterplan Prohllis 2030+ geben, damit wir den ersten Platz bei den kommunalen Beteiligungsvorhaben gewinnen können.“

Die Preisgelder sollen für Beteiligungsverfahren oder begleitende Öffentlichkeitsarbeit eingesetzt werden. Dazu erklärt Jörg Lämmerhirt: „Das Preisgeld wird in jedem Fall dem Prohlliser Quartier zugutekommen. Eine konkrete Verwendung steht noch nicht fest und ist auch von der Höhe des Preisgeldes abhängig. Hierzu wird es aber in jedem Fall eine Beteiligung der Prohlliserinnen und Prohlliser geben.“

■ Zum Masterplan Prohllis 2030+

Die Erstellung des Masterplans Prohllis 2030+ erfolgte im Jahr 2022 unter fachlicher Begleitung der STESAD GmbH und war durch einen Beteiligungsprozess vor Ort mit vielen verschiedenen Beteiligungsformaten gekennzeichnet, die unterschiedliche Zielgruppen im Quartier in den Blick genommen haben. Die Ergebnisse des Prozesses waren im Rahmen einer öffentlichen Ausstellung im Prohlliszentrum und im Neuen Rathaus im ersten Halbjahr 2023 zu sehen. Der Masterplan Prohllis 2030+ mit fast hundert Maßnahmenvorschlägen wurde am 28. September 2023 einstimmig vom Dresdner Stadtrat beschlossen und befindet sich nun schrittweise in der Umsetzung. Ziel ist, die soziale Durchmischung zu erhöhen, den sozialen Zusammenhalt zu stärken, die Klimaanpassung und Klimaneutralität voranzutreiben, Teilhabe und Bildungschancen zu erhöhen sowie die Attraktivität und positive Außenwahrnehmung des Stadtteils zu stärken.

■ zum Masterplan Prohllis 2030+

www.dresden.de/masterplan-prohllis

■ zur Abstimmung

<https://www.lsnq.de/preis>

Informationen zur Wahl zum Europäischen Parlament

Erstmalige Eintragung in ein Wählerverzeichnis erfolgt nur auf Antrag bis spätestens 19. Mai 2024

Am Sonntag, 9. Juni 2024, findet in Dresden neben den Kommunalwahlen auch die Europawahl statt. Wählen dürfen neben deutschen Staatsbürgerinnen und Staatsbürgern auch Personen, die eine andere EU-Staatsbürgerschaft besitzen.

Um wählen zu dürfen, müssen Personen über 16 Jahre alt sein, seit mindestens drei Monaten in Deutschland oder in einem anderen EU-Mitgliedstaat wohnen und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sein.

Eine Person muss in Deutschland in einem Wählerverzeichnis stehen, um bei der Europawahl in Deutschland wählen zu dürfen. Die erstmalige Eintragung in ein Wählerverzeichnis erfolgt nur auf Antrag und **muss bis spätestens zum**

19. Mai 2024 beantragt werden. Wer bei vergangenen Europawahlen bereits in ein Wählerverzeichnis in Dresden eingetragen wurde, muss keinen Antrag stellen. Das Antragsformular befindet sich im Internet unter www.bundeswahlleiterin.de unter dem Punkt „Informationen für Unionsbürgerinnen und Unionsbürger“.

Die öffentliche Bekanntmachung mit Informationen für die Unionsbürgerinnen und Unionsbürger der übrigen Mitgliedsstaaten zur Europawahl in Dresden steht im elektronischen Amtsblatt der Landeshauptstadt Dresden in der Ausgabe vom 14. März 2024 unter www.dresden.de/amtsblatt. Weiterführende Informationen sind zusätzlich unter dresden.de/europawahl zu finden.

Amtliches?

dresden.de/amtsblatt

Stellenangebote der Landeshauptstadt Dresden

Stadt verwalten.
Dresden gestalten.

dresden.de/karriere



In der Landeshauptstadt Dresden sind die folgenden Stellen zu besetzen.

Weitere Informationen zu Voraussetzungen und Erwartungen finden Sie unter bewerberportal.dresden.de

Das Amt für Kultur und Denkmalschutz, Staatsoperette Dresden, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet als Abwesenheitsvertretung bis voraussichtlich 31. Dezember 2025 einen **stellvertretenden Gewandmeister Herren (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 8
Chiffre: 41240302
Bewerbungsfrist: 19. März 2024

Das Amt für Kultur und Denkmalschutz, Dresdner Kreuzchor, sucht zum 1. August 2024 unbefristet einen **Sachbearbeiter Finanzen und Controlling (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 9 a
Chiffre: 41240206
Bewerbungsfrist: 20. März 2024

Das Sozialamt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet eine **Sachgebietsleitung Unterbringung Flucht und Asyl (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 10
Chiffre: 50240202
Bewerbungsfrist: 20. März 2024 (Verlängerung)

Die Integrations- und Ausländerbeauftragte sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet einen **Koordinator Sprachförderung für Zugewanderte (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 9 c
Chiffre: IAB240301
Bewerbungsfrist: 20. März 2024

Das Amt für Kultur und Denkmalschutz, theater junge generation, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet bis zum 31. Dezember 2026 mit der Option

auf Entfristung einen **Mitarbeiter Haushalt/ Anlagenbuchhaltung (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 7
Chiffre: 41240301
Bewerbungsfrist: 21. März 2024

Das Jugendamt sucht zum 1. Juni 2024 unbefristet einen **Sachbearbeiter Beistandschaften/ Urkundsperson (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 9 c
Chiffre: 51240301
Bewerbungsfrist: 22. März 2024

Das Jugendamt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet eine **Sachgebietsleitung Zuschusswesen (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 10
Chiffre: 51240302
Bewerbungsfrist: 26. März 2024

Das Umweltamt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet bis 31. Dezember 2026 einen **Sachbearbeiter Management Raumbezogene Umweltdaten (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 9 b
Chiffre: 86240201
Bewerbungsfrist: 26. März 2024 (Verlängerung)

Das Straßen- und Tiefbauamt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt vorerst befristet bis 30. September 2025 einen **Sachbearbeiter Allgemeine Verkehrsregelung/ Veranstaltungsgenehmigung (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 9 b
Chiffre: 66240301
Bewerbungsfrist: 28. März 2024

Das Straßen- und Tiefbauamt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt befristet bis 31. Dezember 2026 einen **Sachbearbeiter Erhaltungsmanagement - Ingenieur (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 11
Chiffre: 66240206
Bewerbungsfrist: 4. April 2024

Das Straßen- und Tiefbauamt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet eine **Gruppenleitung Entwässerungsanlagen Ingenieur (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 11
Chiffre: 66240207
Bewerbungsfrist: 4. April 2024

Der Eigenbetrieb IT-Dienstleistungen Dresden sucht ab sofort unbefristet einen **Mitarbeiter IT Application Management und Webentwicklung dresden.de (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe: Die Vergütung richtet sich nach den einschlägigen Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) und den persönlichen Voraussetzungen
Chiffre: EB 17 03/2024
Bewerbungsfrist: offen
bewerberportal.dresden.de

Der Eigenbetrieb Städtisches Friedhofs- und Bestattungswesen Dresden sucht ab sofort unbefristet einen **Sachbearbeiter Technik und Allgemeine Verwaltung (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 9 b (vorbehaltlich Bewertungsprüfung)
Chiffre: 712402
Bewerbungsfrist: 5. April 2024

Der Eigenbetrieb Städtisches Friedhofs- und Bestattungswesen Dresden sucht ab sofort unbefristet einen **Mitarbeiter Aufnahme/Kundendienst Bestattungswesen (m/w/d)**
Arbeitszeit: Vollzeit, Entgeltgruppe 6
Chiffre: 712403
Bewerbungsfrist: 5. April 2024

Bewerbungen für beide Stellenangebote: bevorzugt per E-Mail an: personal@bestattungen-dresden.de oder postalisch an: Städtisches Friedhofs- und Bestattungswesen Dresden, Löbtauer Straße 70, 01159 Dresden
www.bestattungen-dresden.de

Stadt verwalten.
Dresden gestalten.

dresden.de/karriere



Impressum

Dresdner Amtsblatt
Mitteilungsblatt der Landeshauptstadt Dresden
www.dresden.de/amtsblatt

Herausgeber
Landeshauptstadt Dresden
Amt für Presse-, Öffentlichkeitsarbeit und Protokoll
Dr.-Külz-Ring 19
Postfach 12 00 20
01001 Dresden
Telefon (03 51) 4 88 23 90
Telefax (03 51) 4 88 22 38
E-Mail presse@dresden.de
www.dresden.de
facebook.com/stadt.dresden

Redaktion/Satz
Barbara Knifka, kommissarische Amtsleiterin (verantwortlich), Marion Mohaupt, Sylvia Siebert, Andreas Tampe

Redaktionsschluss:
dienstags der Vorwoche

Verlag, Anzeigen, Verlagsbeilagen und -sonderveröffentlichungen
DDV Sachsen GmbH
DDV Media
Ostra-Allee 20
01067 Dresden
Telefon (03 51) 48 64 48 64
E-Mail DresdnerAmtsblatt@ddv-mediengruppe.de
www.ddv-media.de

Druck
DDV Druck GmbH,
Dresden

Vertrieb
MEDIA Logistik GmbH,
Meinholdstraße 2, 01129 Dresden
servicecenter@post-modern.de

Bezugsbedingungen
Das Amtsblatt erscheint wöchentlich, in der Regel donnerstags. Es liegt kostenlos in den Rathäusern, Stadtbezirksämtern und Verwaltungsstellen der Stadt, in Filialen der Ostsächsischen Sparkasse Dresden sowie in weiteren Dresdner Bürohäusern und Einrichtungen aus. Alle Auslagestellen sind unter www.dresden.de/amtsblatt zu finden.

Jahresabonnement über Postversand:
Das Abonnement kostet 74,90 Euro inkl. Mehrwertsteuer, Porto und Versand. Die Aufnahme eines Abonnements ist monatlich bei anteiligem Abonnementpreis möglich. Kündigungen müssen bis zum 15. November des Jahres bei der MEDIA Logistik GmbH nach einem Mindestbezug von einem Jahr schriftlich eingegangen sein. Ältere Ausgaben des Amtsblattes finden Sie im Amtsblatt-Archiv auf www.dresden.de/amtsblatt



Erholen – Kuren – Baden – Relaxen

Insel Rügen – Relaxen im Seebad Binz – Hotel mit Schwimmbad & am Strand
6 Tage 01. – 06.04.24 **615,- €**
8 Tage 14. – 21.03.24 · 21. – 28.04.24 · 28.04. – 05.05.24 · 06. – 13.06.24 · 25.07. – 01.08.24 ab **669,- €**

Insel Usedom – Seebad Zinnowitz – Hotel mit Schwimmbad & 100m vom Strand
5 Tage 16. – 20.11.24 · 20. – 24.11.24 ab **519,- €**
7 Tage 13. – 19.04.24 · 26.05. – 01.06.24 · 23. – 29.06.24 u.a. - 3 Ausflüge inkl. ab **759,- €**

Ostsee – Insel Wollin & Seebad Misdroy Hotel mit Schwimmbad
5 Tage 16. – 20.11.24 · 20. – 24.11.24 ab **359,- €**
7/8 Tage 13. – 19.04.24 · 26.05. – 01.06.24 · 09. – 16.08.24 u.a. ab **459,- €**

Adriaküste in Kroatien – Insel Krk – Hotelanlage direkt am Meer
8 Tage 10. – 17.05.24 · 27.06. – 04.07.24 · 15. – 22.09.24 ab **699,- €**

Wanderurlaub im Zillertal oder auf Zypern

Jeweils geführte Touren mit örtlichem Wanderleiter
7 Tage 23. – 29.06.24 · 04. – 10.08.24 (Hotel Landhaus Zillertal in Fügen) **1049,- €**
8 Tage 12. – 19.11.24 (Hotel Theo Sunset Bay in Paphos) **1459,- €**

Ausgewählte Reisen im Frühjahr 2024

Hansestadt Hamburg
Musical Hercules / König der Löwen / Eiskönigin zubuchbar
2 Tage 22. – 23.03.24 (Fr.–Sa.) · 30.11. – 01.12.24 (Sa.–So.) ab **189,- €***
4 Tage 08. – 11.04.24 · 21. – 25.05.24 · 14. – 17.07.24 · 19. – 22.08.24 · 17. – 20.10.24 ab **389,- €***

Eröffnungsfahrt Rothenburg ob der Tauber – Würzburg – Bamberg
4 Tage 14. – 17.04.24 (Zusatztermin) **455,- €**

Lago Maggiore – Comer See – Mailand – Isola Bella – Lugano
6 Tage 01. – 06.04.24 · 28.07. – 02.08.24 · 22. – 27.09.24 · 06. – 11.10.24 ab **649,- €**

Tulpenblüte Holland – Keukenhof & Kunststädte Belgiens – Brüssel – Brügge
5 Tage 28.03. – 01.04.24 · 01. – 05.04.24 · 18. – 22.04.24 · 22. – 26.04.24 · 26. – 30.04.24 ab **599,- €**

Rundreisen 2024

Fürstentum Andorra – Barcelona – Pyrenäen – Vall de Nuria
10 Tage 31.05. – 09.06.24 · 01. – 10.07.24 · 29.08. – 07.09.24 ab **959,- €**

Spanien & Portugal – Madrid – Lissabon – Fátima – Porto – San Sebastián
12 Tage 27.04. – 08.05.24 ab **1.749,- €**

Trauminsel im Mittelmeer Sardinien
9 Tage 06. – 14.05.24 (Sardinien) **1.069,- €**

Sizilien – Äolische Inseln – Ätna – Bergstadt Enna – Palermo
11 Tage 19.05. – 29.05.24 · 02. – 12.09.24 ab **1.329,- €**

Apulien – Gargano – Vieste – Trani – Torre Canne – Alberobello – Lecce
8 Tage 09. – 16.04.24 **925,- €**

Toskana – Lucca – Pisa – Siena – Insel Elba – Rom
9 Tage 08. – 16.05.24 · 11. – 19.09.24 · 03. – 11.10.24 ab **979,- €**

Südfrankreich – Marseille – Avignon – Ardèche-Schlucht – Pont du Gard
10 Tage 12.04. – 21.04.24 · 19.07. – 28.07.24 · 11.10. – 20.10.24 ab **1.259,- €**

Normandie – Metz – Verdun – Rouen – Caen – St. Malo – Insel Jersey
9 Tage 26.06. – 04.07.24 **1.299,- €**

Schottland – Edinburgh – Aberdeen – Northwest Highlands – Glasgow
10 Tage 10.07. – 19.07.24 **1.799,- €**

Griechenland – Peloponnes – Olympia – Athen – Delphi – Meteora Klöster
12 Tage 03. – 14.10.24 ab **1.699,- €**

London – Schloss Windsor – Cornwall & Land's End – Stonehenge – Brighton
10 Tage 15. – 24.07.24 / 8 Tage 16. – 23.07.24 (Bus-Flug-Kombi) ab **1.699,- €**

Norwegen – Oslo – Trondheim – Geiranger-, Sogne- & Hardangerfjord – Bergen
9 Tage 26.06. – 04.07.24 · 24.07. – 01.08.24 · 14. – 22.08.24 ab **1.549,- €**

Dalmatien, Montenegro & Albanien – Dubrovnik – Bucht von Kotor
9 Tage 19. – 27.04.24 · 24.05. – 01.06.24 · 25.09. – 03.10.24 ab **969,- €**

Rumänien – Siebenbürgen – Bukarest – Donaudelta – Schwarzes Meer
12 Tage 10. – 21.09.24 ab **1.599,- €**

Termine in den Schulferien in Sachsen

Weitere Urlaubsangebote unter www.michel-reisen.de oder in Ihrem Reisebüro! Alle Preise pro Person im Doppelzimmer inklusive Halbpension (bei Reisen mit * nur Frühstück) und Haustürabholung (viele PLZ-Bereiche 01 und 02). Veranstalter: Michel-Reisen GmbH & Co. KG · 02739 Kottmar OT Neueibau · Hauptstraße 37 · Tel.: 03586 7654-0
** bei Tagesfahrten Zustieg an der Bushaltestelle - Details & weitere Angebote unter www.michel-reisen.de/tagesfahrten



Mieterverein Dresden und Umgebung e. V.

Fetscherplatz 3 | 01307 Dresden

Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag: 8.00 bis 19.00 Uhr
Freitag: 8.00 bis 16.00 Uhr

Kontakt: Tel.: (03 51) 8 66 45-0
Fax: (03 51) 8 66 45-11
E-Mail: info@mieterverein-dresden.de
Internet: www.mieterverein-dresden.de